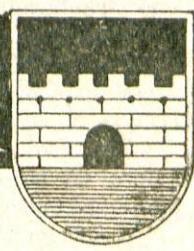


TRŽIŠKI VESTNIK

LETNO V.

Tržič, 4. aprila 1956

Posebna izdaja



Poročilo o delu občinskega ljudskega odbora, komisij, svetov in upravnih organov v letu 1955

Predno bom poročal o delu v preteklem letu, hočem uvedomljati povedati, da je bilo to delo občeno. Vsak občan, ki je sodeloval pri družbenem upravljanju občine, si lahko sam napravi zaključek, da je bilo minulo leto, leto nove preiskanje dela po novih demokratičnih principih. Pri vseh razpravah, na sejah komisij, svetov in ljudskega odbora smo poleg tekočih zadev posvečali posebno pozornost tudi načinu in možnosti, kako upeljati vse delo na nove družbene upravne organe pri ljudskem odboru.

V tem poročilu ne mislim podrobno navajati vseh teh stvari, ker jih je na svojih sejah obravnaval že ljudski odbor, ko je razpravljal o teh organih in jih postavljal, hočem samo na kratko omeniti, kako se je to praktično izvršilo in kolikšni so uspehi dosedanjega dela teh organov. Vemo, da je mestna občina imela prej samo tri svete ter nekaj komisij, da pa se je to stanje popolnoma spremenilo. Danes posluje pri občini 5 odborniških komisij, 8 svetov, od katerih spada 6 svetov pod oddelek za splošne zadeve in proračun in 2 sveta pod oddelek za gospodarstvo, 18. upravnih komisij, od katerih ima davčna komisija še posebne podkomisije za vsako stroko posebej. Delo, ki ga izvršujejo člani komisij in svetov, je ogromno in poudariti hočem, da je bilo prizadevanje teh ljudi veliko, da so v tako krafkem času uspeli dojeti vlogo in da so z vso odgovornostjo sodelovali pri izvajanju nalog, iz svojih, po predpisih določenih pristojnosti. Vsekakor imajo zasluge za to tudi odgovorni uslužbenci ljudskega odbora, ki so s svojo zavestjo pomagali, da so se komisije in sveti razvili in da so ti organi bili sposobni reševati tekoče zadeve. Pri tem pa bi bilo nepravilno misliti, da je zadeva celoti in zadovoljivo urejena, kajti vse nove pristojnosti, ki so prišle na nove občinske ljudske odbore in s tem tudi na našo občino, zahtevajo nenehno usposabljanje vseh sodelujočih uslužbencev za dosledno reševanje zadev in izvajanje vseh zakonitih predpisov.

Pripominjam še to, da posamezni sveti redno spremljajo delo organov uprave in zahtevajo od njih poročila, ki se nanašajo na poslovanje pristojnega organa. Odnos upravnega aparata do svetov in obratno je v glavnem zadovoljiv in ni opaziti kakšnih nejasnosti in nesoglasij. Nekateri sveti, kot n. pr. svet za splošne zadeve in proračun ter svet za delo in delovna razmerja sta s svojim delom šele pričela in opaža se, da imajo člani veliko zanimanja in da bosta tudi ta dva sveta sposobna obvladati svoje delo. Brez dvoma pa je največja dolžnost vseh odbornikov ljudskega odbora, da vsak po svoji moći in sposobnosti da vse od sebe za nadaljnje uspešno delo in izvajanje nalog pri vseh družbenih upravljajih, posebno pa še med samimi volivci. Toliko o delu svetov, podrobnejše pa bom poročal v nadalnjem poročilu.

V kratkem še to. Tudi pri občinski upravi sami je nastala spremembra, tako da zaradi nove ureditve občinskega ljudskega odbora in številnih svetov poslujeta dva oddelka — oddelek za splošne zadeve in oddelek za gospodarstvo. V sklopu teh oddelkov delajo sveti. Pod oddelek za splošne zadeve pa spadajo še ostali upravni organi, t. j. odsek za proračun, referat za zdravstvo, socialno skrbstvo, za delo in delovne odnose, pravni referat, matični urad ter splošna administracija; v oddelku za gospodarstvo pa so planski odsek, upravni pravni referat, gradbeni in urbanistični referat, odsek za kmetijstvo, veterinarska, tržna in gradbena inšpekcija, samostojna uprava za dohodke, pooblaščeni finančni nadzornik in samostojna stanovanjska uprava.

Oddelek za gospodarstvo in komunalne zadeve

Kakor povsod drugod, je vsekakor osnova pravilnega gospodarstva tudi v naši občini družbeni plan. Na njegovi osnovi bo podano tudi poročilo za leto 1955. Zbrani podatki so bili dostavljeni od gospodarskih organizacij ter bo dokončno stanje pravilno šele potem, ko bodo potrjeni zaključni računi.

SPLOŠNI PODATKI:

Gospodarstvo naše občine zaznamuje tudi v letu 1955 velik napredek, kar dokazujejo preverjene številke in ugotovitve v tem poročilu. Porast gospodarstva nazorno kažejo slediči podatki:

Celotni družbeni proizvod odnosno storitev (realizacija), je znašal v letih:

1953	5,293,408.000 din
1954	5,649,452.000 din
1955	8,355,174.000 din

in je glede na to družbeni proizvod (realizacija) na enega prebivalca v občini Tržič, ki šteje 10.592 prebivalcev, znašal v letu:

1953	524.000 din
1954	550.000 din
1955	788.000 din

in načredni dohodek na enega prebivalca je znašal v letu:

1953	209.300 din
1954	212.400 din
1955	350.000 din

Dejanski dohodki prebivalstva naše občine so v sorazmerju porastka narodnega dohodka rastli iz leta v leto in bo to začeten točken prikaz prinesel družbeni plan občine Tržič za leto 1956.

ORGANIZACIJA GOSPODARSTVA:

Na področju občine Tržič je v letu 1955 poslovalo:

- 7 industrijskih podjetij,
- 1 gradbeno podjetje,
- 13 obrtnih podjetij in delavnic,
- 10 gostiln in gostišč socialističnega sektorja,
- 1 hotel,
- 4 domača trgovska podjetja s 23. poslovalnicami,
- 9 raznih prodajaln, katerih podjetja imajo sedež izven občine,
- 5 kmetijskih zadrug, ki imajo v svojem sestavu tudi trgovinske prodajalne,
- 1 občinsko gostišče, ki ga ima v najemu Turistično društ.,
- 8 planinskih postojank, od katerih oskrbuje Planinsko društvo Tržič 4, Podljubelj 2 in Križe 2,
- 7 finančno samostojnih zavodov,
- 4 proračunske ustanove in
- 109 zasebnih obrtnih delavnic.

Sestava družbenega plana za leto 1955 je bila skrbna in točna, kajti izvršitev plana dokazuje, da se v ocenah nismo motili in da je nastale razlike pripisovati samim podjetjem, ker nekatere gospodarske organizacije kljub vsemu dokazovanju niso hotele pristati na realne številke. Občina je izvršenje družbenega plana zasledovala s četrletnimi periodičnimi obračuni.

V letu 1955 je občinski ljudski odbor dodelil brezplačno osnovna sredstva sledečim gospodarskim organizacijam:

Gradbenemu podjetju Tržič: eno dvigalo, dva ročna viti, eno cirkularno žago in en mlin v vrednosti 5,239.000 dinarjev.

Podjetju „Remont“ Tržič en diesel motor, en motorni drobilec v vrednosti 3,434.000 dinarjev.

Mehanični delavnici Tržič manjkajoče dele za bencinsko črpalko v vrednosti 281.000 dinarjev.

Knjigarni Tržič inventar v vrednosti 41.843 dinarjev, za katere vrednost so se znižala osnovna sredstva trgovskega podjetja „Prehrana“ Tržič.

Gozdnemu gospodarstvu se je za obrat v Jelendolu in za elektrifikacijo vasi Jelendol in Dolina brezplačno dodelilo eno novo Peltonovo turbino z generatorjem za 29 KW, en regulator, en vztrajnik, elektroštevec, stikalno kabino in ostalo opremo elektrarne v vrednosti 1,039.900 dinarjev.

UPRAVNI REFERAT:

Ta referat vodi register finančno samostojnih zavodov, med tem ko register gospodarskih organizacij socialističnega sektorja vodi okrožno gospodarsko sodišče. Do konca lanskega leta, je ta referat vodil tudi register vajencev. V referatu se vodi tudi register zasebnih obrtnikov in je v njem vpisano.

3 kovači in podkovači	3 izdelovalci copat
1 ključavnica	2 izdelovalca Baby čevljev
1 klepar	1 popravljalec čevljev
1 urar	2 čevljarijev
1 pečar	2 slaščičarja
1 dimnikar	1 izdelovalec sodovice
2 pleskarja-soboslikarja	1 brivec
4 kolarji	3 brvci-frizerji
11 mizarjev	1 frizer in lasničar
4 žagarji	1 fotograf
1 mlinar in žagar	1 steklar
4 mlinarji	4 avtotaksi
2 žagarja drv	1 izdelovalec sandal
11 krojačev	1 tesar
6 šivilič	2 izdelovalca teksil. galant.
1 tapetnik	2 krojača ženskih oblek
1 sedlar	1 brusač-dežnikar
2 sedlarja-jermenarja	1 prevoznik blaga z motor. vc

Pregled kaže, da je obrtništvo privatnega sektorja na našem področju dobro razvito.

V letu 1955 jo bila v Tržiču ustanovljena sledeča podjetja in obrati:

trgovsko podjetje „Tobak“ Tržič, ki je začelo poslovali decembra 1955,

osamosvojila se je prodajalna „Knjigarna“ Tržič, mlinsko obratna enota v Betnjah podjetja „Klasje“ Kranj, menza Bombažne predilnice in tkalnice Tržič, prodajalna vina Kmetijske zadruge „Zaječar“, sprejemalnica barvarnice in čistilnice „Zvezda“ Kranj.

Poleg tega je bilo v letu 1955 izdanih dovoljenj za 11 novih zasebnih obrtnih delavnic.

K Lesno industrijskemu podjetju Tržič se je lani pripojila industrija lesno galerterijskih izdelkov „ILGI“ Tržič z vso aktivno in pasivo.

Bivši Popovičev mlin je bil izročen podjetju „Klasje“ Kranj.

V preteklem letu je Občinski ljudski odbor izdal odločbe o likvidaciji sledečih gospodarskih organizacij in dal razrešico likvidacijskim komisjam:

Gostinsko podjetje „Zelenica“ Tržič,
Gostinsko podjetje „Storžič“ Tržič,
Gostilna pri „Babču“ Žiganja vas,
Gostilna pri „Bajdu“ Senično,
Zaga Podljubelj in
Mizarska delavnica Lom.

Iz registra zasebnih obrtnih delavnic so lani bili izbrisani 4 zasebni obrtniki, ki so odjavili izvrševanje obrti zaradi visoke starosti oziroma preselitve.

KOMUNALNI IN GRADBENI REFERAT:

V komunalnem oziru delavnost ni bila povsem zadovoljiva. Kot bo to razvidno iz poročila proračunskega odseka, se je posvečalo tudi nekaj pozornosti komunalnim delom, toda večji izdatki so bili zaradi pomanjkanja sredstev nemogoči. Lanč se je za obnovo mostov, kanalizacij in ograj izdalo 1,751.000 dinarjev, za druga komunalna dela pa nadaljnih 7,371.000 dinarjev (gradnja vrtnarije, trašo na Ravnah in v Bistrici in

obrežni zid ob Mošeniku na Ravnah). Ker obstoječi javni vodovod više ležečim predelom mesta ne daje dovolj pitne vode in je manjkalo pitne vode tudi v garniziji, je JLA lanč na svoje stroške zgradila nov elektrovod iz predilnice do rezervoarja nad Hofnerco in je tudi na lastne stroške nabavila novo, moderno vodno črpalko z elektromotorjem ter napravo za avtomatično vključevanje. Po dogovoru z Bombažno predilnico in tkalnico so potem te črpalke črpale vodo iz predilniškega rezervoarja v visoki mestni rezervoar, iz katerega teče voda od decembra 1955, dalje v Križe in so iz tega tlačnega vodovoda oskrbovane vse hiše ob cesti JLA, del vasi Pristava, del vasi Križe in garnizija. Da ne bi koristniki pitne vode iz tlačnega vodovoda (katerega obrat je dražji kot gravitacijski) morali plačevati dokaj visoko vodarino, se je po sklepku Občinskega ljudskega odbora na področju vse občine povišala vodarina za 25%.

Lani so bila dovršena dela na transformatorski postaji v Bistrici ter iz novega transformatorja nekatere hiše že dobivajo električni tok. Omrežje pa se še gradi, delo ni moglobiti dovršeno, baje zaradi pomanjkanja električne žice.

Lani so se začela dela pri gradnji vodovoda Brezje-Hrušica, vendar je slabo vreme preprečilo nadaljevanje teh del.

Nadaljevala so se dela na pripravi urbanističnega načrta občine Tržič. Načrti so bili razstavljeni na vpogled javnosti z željo za komentarje in nasvete, ki pa so povsem izostali. Lani je gradbeni referent izdal 18 gradbenih dovoljenj za nove hiše, dalje 16 odločb za rekonstrukcijo in adaptacijo stanovanj, 30 odločb za lokacijo in 14 odločb o reviziji projekta, 22 odločb za dodelitev stavbišč, 8 uporabnih dovoljenj za nove gradnje. 2 odločbi sta bili izdani zato, da se je ustavilo samovljno začelo delo. Za navadna popravila, kjer ni bil potreben gradbeninačrt, pa je bilo izdanih 39 odločb. Na podlagi izdanih gradbenih dovoljenj je bilo lani dograjenih 7 enostanovanjskih hiš in ena dvostanovanjska hiša, s čemur je bilo pridobljene približno 600 m² koristnega novega stanovanjskega prostora. 1 stanovanje s približno 60 m² površine je bilo pridobljeno z adaptacijo sušilnic. Občina Tržič je lani dograjevala v 4 hišah 16 novih stanovanj. Vse prej omenjene stavbe pa so gradili zasebniki, medtem ko zadružni ali državni sektor nista lani gradili nobenih stanovanj. Poročilo o sredstvih za zidanje hiš bo podano pri poročilu o proračunu, odnosno o tem poroča poglavje „skladi“.

Gradbeni in komunalni referat je oskrboval tudi občinsko cestno omrežje. Na podlagi sklenjenih pogodb se je za jesensko posipanje občinskih cest in potov nabavilo in razvozilo 921 m³ gramoza in 59 m³ peska.

V Tržiču še vedno niso urejeni lastninsko-pravni odnosi v nekaterih slučajih nacionalizacij odnosno zaplemb, oziroma nakupov, prodaj in zamenjav izza časa predaprilske Jugoslavije. Ce tudi občina v letu 1955 ni mogla dobiti pravnika, pa je kljub temu v letu 1955 bilo pozitivno rešenih 49 zemljiško-knjiničnih zadev. Neresenih pa je ostalo še nekaj spisov, ker je treba doseči menjalne oziroma razmejitvene sporazume.

KMETIJSKI REFERAT:

Tržiška občina, če tudi je izključno industrijskega značaja, je prva na Gorenjskem, ki je storila največ za povzdigo planšarstva, medtem ko se je ostalo delo doslej vse preveč omreževalo na zatiranje sadnih in poljskih škodljivecev. Vzrok je bil tudi v tem, ker občina Tržič doslej ni zaposlovala agromonom, ki je nastopil službo šele v letu 1956 in se bov bodoče tudi pospeševaju poljedelstva, sadjarstva in ostalih panog kmetijstva posvečalo več pažnje.

Podatki o površini kultur posameznih zemljišč in o številu živine, dalje podatki o številu in vrstah sadnega drevja, o zasejanih površinah in o gibanju članstva kmetijskih zadrug so razvidni iz poročila statistike tukajšnje občine.

Reja govedi se v občini stalno razvija. Na enega priznanega bika pride 60 krav, kar je primerno, vendar se v naši občini premalo pazi na vzrejo domačih bikov, domačega poroka. To se da doseči s tem, da dvignemo molznost naših krav, ki bi s tem prišle v rodovnik glede potomstva. V molžno kontrolo je sprejetih še več krav, kajti doslej jih je v rodovniku samo 20%. Problem je prehrana goveje živine, ker je krmska baza premajhna. Zato je tudi občina v tako veliki meri podpirala planšarstvo. Problem so tudi hlevi za živino, ki so na našem področju v mnogih primerih nepravilni.

Svinjereja je v občini na zadovoljivi stopnji, nujno pa bi bilo selekcionirati plemenske svinje, ker so sedaj pre malo plodne.

Ovčjereja v občini upada. Kmetje opuščajo gojitev ovac, verjetno zato, ker je na trgu dovolj volnenega blaga. Ovčerejo pa bi se kljub temu izplačalo pospeševati pri gorskih kmetijah, kjer za govedo ni primernih pogojev.

Perutninarstvo v občini ni razvito, izvzemši par primerov, kjer posamezniki redijo večje število perutnine. Rejo kokoši bi bilo potrebno dvigniti iz amaterske na strokovno in donosnejšo osnovo. Trenutno večina kmečkih gospodarstev na področju naše občine redi le nekaj kokoši.

Planštarstvo je ena izmed panog, ki je na področju občine Tržič najbolj razvita. V upravi občine je 10 planin v izmeri 494 ha in dva dolinska pašnika, ki mjerita 110 ha. Celotna pašna površina v naši občini pa znaša dejansko 1580 ha in je v rôkah zasebnikov. Mnoge planine, ki so v naši upravi, so med okupacijo in v kasnejši dobi zarasle in se je pašna površina občutno zmanjšala, tako da navedene površine niso v celoti dejansko uporabne za pašo, ker so vzete po katastrski evidenci. Pašniki se sicer častijo, toda vse delo se prepusta občini, medtem ko koristniki paše na planinah skoraj nič ne store v tem pogledu.

Sadjarstvo je v naši občini dokaj močno razvito, vendar pa stanje sadovnjakov v nekaterih primerih ni zadovoljivo. Temu je vzrok neznanje sadjarjev, deloma pa tudi omalovanje nasvetov dobrega sadjarstva. Zaščitni ukrepi v sadjarstvu se vse premašo izvajajo. V občini je 27.000 sadnih dreves. Dosej še ni bilo opaziti okužbe jablan po kaparju San Jose. S čespljevjem kaparem so okuženi vsi sadovnjaki sliš, najbolj pa v črti Križe—Kovor—Leše. Močno je razvit na sadnem drevju jabolčni zavijač. Kmetijske zadruge so tudi lani škropile sadovnjake z Rumensom, Kreosanom, Parafinom, Žvepleno apnenom brozgo in podobno. Za zimsko škropljenje smo lani v naši občini porabili 480 kg Rumensana, 285 kg Rumensan olja, 195 kg Kreosana. Zadruge so imeli na terenu ekipe. Na delu so bile: 2 motorni škropilnici, 4 prevozne škropilnice in 11 nahrbtnih škropilnic. Škropljenje je bilo tehnično dobro izvedeno, vendar pa ne dovolj masovno. Od skupno 27.000 dreves je bilo poškropljeno samo 17.550 dreves ali 65%. To dokazuje, da nekatere zadruge škropljenja ne izvajajo masovno, oziroma so temu krivi posamezni sadjarji, ki ne razumejo pomena škropljenja in ne dovolijo škropiti drevja. V bodoče se bo akcija škropljenja izvajala brezobzirno in 100%, ker smo uverjeni, da bodo naši kmetovalci pologoma opustili konservativno miselnost.

Pojedelstvo v naši občini tvori sorazmerno mal odstotek gospodarstva, saj se pri nas nahaja samo 449 ha orne zemlje. Znano je, da obstajajo velike razlike v tem, da je večina naših kmetovalcev visoko v gorah, kjer je donos na majhen, zato ker naši kmetje nočejo razumeti agrotehničnih ukrepov in nočejo uporabljati čistega sortnega semena. Dolžnost občine bo, da dvigne pojedelstvo iz zaostalosti z agrotehničnimi ukrepi in dobro izbirno za teren primernega semenskega materiala. Rastlinske škodljivce v pojedelstvu so tudi v letu 1955 sistematično zatirali. Največ se je vlagalo skrbi in dela za zatiranje koloradskega hrošča. Lani se je na našem področju za zatiranje rastlinskih škodljivcev porabilo 314 kg kemičnih sredstev (svinčeni arzenat, bakreno apno, Lindaň, Pantakan).

Zadruge, na področju naše občine, imajo v svoji organizaciji pospeševalne odseke kot so na primer: pojedelski, živinorejski, sadarski itd. Ne more se prihraniti zadrugam na našem področju očitek, da se niso v dovoljni meri brigale za izvrševanje osnovne naloge iz njenih panog. Splošno je znano, da je do lanskega leta bila glavna dejavnost naših kmetijskih zadrug trgovina z lesom. Nočemo omalovaževati važnosti trgovinske dejavnosti zadrug, posebno ne sedaj, ko naj prehaja vsa trgovina na vasi preko zadruge, ki naj ima izključno pravico nakupovati produkte kmetijstva pri proizvajalcih, vendar bodo morale zadruge izvrševati tudi osnovne svoje naloge, da pospešujejo kmetijstvo in vzgajajo kadre. Lani so na našem področju imele samo tri kmetijske zadruge vpeljan rodovnik za plemensko živino in smo zabeležili, da ena kmetijska zadruga sploh ni hotela izvesti zimskega škropljenja sadnega drevja. Zadruge so v splošnem imele pravilen odnos do občine, če tudi nekatere ne pošiljajo poročil, ki se od njih zahtevajo. Primerilo se je, da je naš uslužbenec

prišel v zadrugo po podatke, katere je prej večkrat zahteval, pa so ga odpravili z izgovorom, da nimajo časa. Občinski ljudski odbor bo v bodoče vlagal več skrbi za napredek zadrug in nudil tudi strokovno pomoč pospeševalnim odsekom pri zadrugah.

VETERINA

Občina zaposluje sedaj veterinarja (živinozdravnika). Tu to je dokaz, kakšno skrb vlagi občina za napredek kmetijstva, torej živinoreje v občini. Veterinar je v letu 1955 zdravil sledečo število živine: 101 konja, 198 goved, 28 ovac, 275 svinj. Poginili so samo 4 konji, 2 govedi in 10 svinj. Med tem, ko je od zdravljenih živali ozdravila vsa veterinarju v zdravljenje izročena živila. Poleg živinozdravniške službe je veterinar v letu 1955 izvršil sledeča zaščitna cepljenja živine, odnosno izvršil pregledne in ukrepe:

Zaščitno cepljenje goved proti šušlavcu pri 102 repih,
zaščitno cepljenje psov proti steklini pri 186 psih,
zaščitno cepljenje svinj proti rdečici 952-krat,
zaščitno cepljenje perutnine proti kokoši kugi 385-krat.

Dalje se je izvršila tuberkulizacija pri 350 glavah živilne in se je izvršilo skoraj 200 nadaljnjih ukrepov proti bruselozu, pregledal sterilite in nad 500 ukrepov zatiranja paraliznih bolezni pri konjih, svinjah in ovcah.

V občino je bilo v letu 1955 pripeljanih z železnico in kamioni iz drugih krajev 283 goved in 921 svinj.

V javni klavnici se je lanskoto leta zaklalo: bikov 41, volov 114, krav 193, junic 106, telet 999, debelih svinj 973, ovc 173, kozi 2, skupna teža zaklane živine je znašala 283.793 kg. Veterinar je v javni klavnici v lanskem letu, zaplenil meso in drobovino, ker je bila neužitna za človeško hrano ter pustil uničiti: 2 govedi, 2 svinji in 2 teleti v skupni teži mesa 884 kg in povrh še drobovino, ki se da izraziti samo v komadih, ker se zaplenjena in uničena drobovina ni tehtala. Zaplenjeno je bilo v celoti 351 komadov drobovine. Vzroki temi zaplembami so bile bolezni dotične živine.

TRŽNA INSPEKCIJA

Inšpekcija tržišča je v letu 1955 izvršila skupno 61 kontrolnih pregledov gospodarskih organizacij, kmetijskih zadrug in zasebnikov. Od teh pregledov je bilo vloženih 13 prijav sodniku za prekrške, dočim je prejelo javno tožilstvo 9 prijav. Dosedaj so bile izrečene denarne kazni v znesku 170.828 din. Inšpekcija tržišča pa je sama v mandatnem kazenskem postopku zaradi nepravilnosti na javni tržnici kaznovala več oseb s kaznijo skupno 2200 din. Pri svojih pregledih je inšpekcija tržišča beležila poleg kaznivih nepravilnosti tudi nepravilne odnose, nečistoče, premalo uslužno postrežbo, zaremarjanja assortimenta, slabo shranjevanje blaga, razsip in podobne greške, ki dokazujejo, da je nadzor zaradi odstranitve takih pomanjkljivosti potreben. Zmotno je mnenje posameznih panog gospodarstva, da inšpekcija tržišča nima dolžnosti kontrole v vseh dejavnostih. Tako zmotno mnenje prevladuje predvsem v panogi industrije, ki v mnogih slučajih misli, da je inšpekcija tržišča samo zato, da nadzoruje trgovine. Naša inšpekcija je v lanskem letu pregledovala tudi industrijska podjetja, ni pa ugotovila v tej panogi gospodarstva posebnih nepravilnosti. Kot ugotavlja inšpekcija tržišča, so trgovinski obrati na področju naše občine bili stalno dokaj dobro založeni s potrebnim potrošnim materialom oziroma blagom, seveda so tu mišljeni le prehranbeni predmeti. Tudi na našem področju so se lani dogajali slučajji, da so nekatere predmeti hitro zmanjkalni v prodaji, zaradi govoric, da bo dočasnih predmetov prisotnikovalo. Inšpekcija je nadzorovala promet z žitaricami in mlevskimi izdelki, predvsem tudi zaradi pravilnosti odvoda sredstev za pospeševanje kmetijstva in ostalih obveznosti. Dosej zaradi pogojev še ni prišlo do kontrole izvajanja odloka o pogojih in načinu kupovanja žita po individualnih potrošnikih. Verjetno bo takih nakupovalcev zelo malo. Inšpekcija je ugotovila, da je neko industrijsko podjetje iz Tržiča nakupovalo žvepleno kislino po znatno višjih cenah od grossistov in je zato dotično podjetje bilo prijavljeno javnemu tožilstvu. Tudi neko ljubljansko trgovsko velepodjetje je lani prodajalo predmete v Tržiču brez dovoljenja, in sicer article, ki se v Ljubljani verjetno niso mogli prodati. Zaradi šušmarstva so bili prijavljeni mesari, ki izdelujejo na svoj račun mesečne izdelke in nato prodajajo potrošnikom.

Inšpekcija tržišča tudi poroča, da potrošniki niso zadovoljni s kvaliteto gostinskih uslug, predvsem pa ne s kvaliteto pičač. V gostinstvu so se lani pojavili slučaji zaposlovanja pričožnostnih moči, ki za opravljanje dotičnega dela niso imeli kvalifikacije.

V obrtni panogi je inšpekcija tržišča predvsem zasledovala šušmarje.

Poleg navedenih del je tržna inšpekcija vršila nadzor nad javno mestno tržnico, na kateri je ugotovila več nepravilnosti in jih takoj odpravljala.

STANOVANJSKA UPRAVA

V letu 1955 je Uprava stanovanjske skupnosti Tržič upravljala 172 stanovanjskih hiš, od kaferih je bilo 167 hiš last, splošnega ljudskega premoženja, 5 hiš pa privatna last, ki so vključene v stanovanjsko skupnost.

Uprava stanovanjske skupnosti ima v teh hišah 945 stanovanj. V tem številu so zajeta vsa stanovanja, ne glede na velikost in število prostorov. Posamezne hiše upravljajo hišni sveti, ki po poročilu Uprave stanovanjske skupnosti v večini primerov veste opravljala svoje delo, izvzemši par slučajev, ko določeni hišni blagajniki ne odvedejo točno popravnih najemnin. Tudi taki primeri se bodo v celoti odpravili. Hišni sveti opravljajo delo brezplačno.

Najemnine se stekajo v tri sklade in sicer: v sklad za vzdrževanje hiš 70% najemnine, za upravo 20% najemnine in v občinski sklad za gradnjo hiš 10% najemnin. Uprava stanovanjske skupnosti poroča, da se iz sklada za vzdrževanje hiš lahko vzdržuje največ do 22 hiš, dočim se ostale hiše sploh ne morejo vzdrževati, ker je znesek za vzdrževanje kljub razmeroma visokim stanarinam nezadosten. Skoro vse hiše, ki so v Upravi stanovanjske skupnosti so zelo stare in potrebe večji popravili, toda v ta namen manjka sredstev. Iz sredstev za vzdrževanje se kvečemu lahko popravlja strehe, čisti dimnike in plačuje zavarovalnina. Najeti kredit za popravilo hiš pri Narodni banke bi bil nego spodarski, kajti glede na dohodke stanarin bi se za eno hišo smelo najeti od 50 do 100.000 din, toda s tako malim zneskom se ne morejo izvršiti nobena večja popravila. Vprašanje obnove hiš bo torej še nadalje velik problem Uprave stanovanjske skupnosti Tržič.

Uprava stanovanjske skupnosti je lani imela sledeče dohodke:

Ostanek iz leta 1954	1,911.277 din
Dohodek iz stanarin	6,892.371 "
Dohodek iz stanovanjskega fonda pri Upravi za dohodke	470.825 "
80% najemnin poslovnih prostorov	1,201.176 "
Skupaj vseh dohodkov	10,475.649 din

Izdatke:

Večja popravila	2,135.043 din
Mala popravila, zavarovalnina, čiščenje dimnikov in električni tok	1,950.922 "
Stroški za upravo	1,061.785 "
Odvod 80% poslovnih najemnin v sklad za gradnjo hiš ObLO	2,418.358 "
Skupaj vseh izdatkov	7,566.109 din

Vsek občan se lahko pri Občinskem ljudskem odboru v Tržiču na samem mestu prepriča, katera popravila hiš in za kakšen znesek so bila izvršena, ker je zaradi premaloga prostora in časa podrobna naviedba tukaj nemogoča. Uprava stanovanjske skupnosti je dne 31. 12. 1955 imela saldo 2,909.540 din. Ta znesek je bil naložen v Narodni banki Tržič:

Sklad za vzdrževanje hiš	2,815.389 din
Sklad za gradnjo hiš	19.333 "
Sklad za upravo	74.818 "

STANOVANJSKE RAZMERE

Stanovanjska vprašanja rešuje posebna komisija, določena od ObLO na svojih sejah, katerim prisostvuje tudi zastopnik stanovanjske uprave. Lani se je zoper izdane stanovanjske odločbe pritožilo samo 8 strank, kar je dokaz, da je poslovanje bilo v redu in zakonito. Samo dve pritožbi sta pri Vrhovnem sodišču ostali še nerezni, vse ostale pritožbe pa so bile zavrnjene. V preteklem letu sta se morali odrediti dve prisilni izselitvi, ker so se stranke vselile brez zakonitega odobrenja.

V preteklem letu je komisija rešila 110 prošenj za družinska stanovanja, 23 prošenj za samske osebe in 23 prošenj zaradi smrti oziroma izselitve.

Dne 31. decembra 1955 je pri stanovanjski komisiji še vedno 440 nereznih prošenj za dodelitev stanovanja, kar dokazuje, da je stanovanjsko vprašanje v Tržiču iz leta v teho bolj pereče.

UPRAVA ZA DOHODKE

Kot je to iz dejansko doseženih dohodkov naše občine razvidno se je plan za leto 1955 postavil mnogo realnejše in so gospodarske organizacije dosledneje in ob določenih rokih plačevalne obveznosti do družbene skupnosti ter so tudi dohodki prebivalstva doseženi v taki višini, da presegajo planirane zneske.

Kakce so se dohodki plačevali, kaže naslednji pregled:

v 000 din

Vrsta dohodka	1955 Planirano za 31. 12. 1955	Vplačano do 31. 12. 1955	Razlika več (+), manj (-)
Zvezni davek na dobiček	498.200	650.969	+ 152.769
Del dobička za LO	363.458	434.782	+ 71.324
Obresti na osnov. sredstva	80.243	76.406	- 3.836
Obresti na obr. sredstva	110.003	119.741	+ 9.738
Prometni davek podjetij	1.473.400	1.707.548	+ 233.948
Zemljarina	244	526	+ 282
Skupaj dohodki iz gospod.	2,525.548	2,989.972	+ 464.225

Pregled dokazuje, da se dohodki iz gospodarstva do 31. 12. 1955 doseženi 119%. Ko bodo bilance podjetij potrjene, bo ta procent verjetno višji zaradi izrednega dobička in prometnega davka. Višji dobički so ustvarjeni tudi zaradi zvišanja cen v lesni in usnjarski industriji, prometni davek pa je bil presežen zaradi zvišanja davčnih stopenj za tekstilno industrijo, delno pa tudi zato, ker je bilo na domačem trgu prodano več tekštila, ki je bil po planu predviden za izvoz.

Druge dohodke, ki jih je pobirala naša uprava za dohodke, pa prikazuje sledeča tabela:

Vrsta dohodka	Planirano za 1955	Predpisano po knj. st.	Vplačano do 31. 12. 1955	Razlika več (+), manj (-)
Prometni davek za drug in privatnikov	6.800	12.993	12.837	- 155
Dohodnina kmečka, obrt, ostala temelj. dopoln. in TS	14.300	28.964	29.359	+ 395
Davek na dediščine in darila	600	384	385	+ 1
Občinska doklada	2.500	2.624	2.624	
Občinske takse	1.000	643	643	
Obč. promet. davek	12.000	16.191	16.617	+ 426
Državne takse	700	84	84	
Dohodki uradov, ustanov	300	157	157	
Ostali dohodki	1.500	311	311	
Skupaj dohodkov od prebivalstva	49.700	62.351	63.017	+ 666

Zaradi ilustracije se omenja, da so v predpisih in izterjatvah temeljne in dopolnilne kmečke dohodnine bile napram planu samo neznatne razlike, pač pa se je morala povisiti za več kot 100% dopolnilna dohodnina ostalih poklicev glede na ugotovljene dohodke, enako pa tudi davek na tujo delovno silo. Dohodki od prebivalstva so na planu doseženi s 125%. Posamezni planirani dohodki so izostali, vsled česar je takemu uspehu pripisovati še večji pomen. Posebno zadovoljivo so bili realizirani dohodki iz dohodnine in mestnega prometnega davka. Da bo pregled popolnejši, se daje primerjava za tri leta nazaj.

	Dohodnina		Občinska doklada	
	1953	1954	1955	1955
Ostali poklici	11,149.042	7,479.944	8,213.537	1,524.852
	5,127.646	8,675.594	21,134.184	1,099.487

Ta prikaz kaže nedvomno na zadovoljiv uspeh in na slednje izvajanje predpisov ter kontrolo. Dohodnina kmetov se je z upeljavo občinskih doklad približala plačilom iz leta 1953.

Od skupnega števila davčnih zavezancev se je tani vložilo samo 66 pritožb proti odmeri dohodnine, ki so bile vse rešene v sporazumu z zadevno komisijo.

Mestni prometni davek se bo verjetno v letu 1956 moral korigirati glede višine donosa, če bo obvejljal princip, da čevljarji in copatarji ne plačujejo tega davka.

Davek na dediščine in darila bo glede na tozadenvno novo uredbo skoraj v celoti izpadel in naj bi se zato v bodočem planu ne predvideval. Uprava za dohodke tudi opozarja, da naj se v bodoče ne pristane na od okraja odrejeni znesek dohodkov od državnih taks, dohodkov uraov in ustanov in razne dohodke, kajti izkušnje kažejo, da se odrejeni znesek ne more doseči.

IZVRSITEV PLANA GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ:

Kako se je izvršil plan gospodarskih organizacij, nazorno prikazujejo priložene tabele, ločeno po panogah dejavnosti in stroko. V tabelah je prikazano vsako podjetje posebej. Prva številka v tabelli navaja planiran znesek, druga pa dejansko doseženi znesek.

Rekapitulacija prikazuje, da je industrija v Tržiču dosegla 101,2% realizacije, dobiček pa je dosegla s 130%, gradbeništvo je doseglo realizacijo s 61%, dobiček pa s 77,7%, obrtvištvo je doseglo realizacijo s 102%, dobiček pa s 140%, gostinstvo je doseglo realizacijo s 118%, dobiček pa s 73%, trgovina je dosegla realizacijo s 111,8%, trgovina dobička nima, zadruge so dosegle realizacijo z 223%, dobiček pa s 110%, to pa zaradi nepredvidenih pogojev, na katere začetkom leta niso mogli računati, ker se jim je povedalo, da ne bodo smeli več trgovati z odkupom, predvsem s trgovino z lesom.

Finančno samostojni zavodi so dosegli realizacijo s 158,8% dobiček, ki je namenjen za sklade pa z 283%, tudi samo zaradi nepričakovanih pogojev, ki so med letom nastopili.

Vse panoge gospodarstva so tani dosegle realizacijo s 105%, dobiček pa dosegla povprečno s 130%.

Da ima od večjega dobička svoj delež tudi občina, je jasno in se bo ta večji delež pokazal v naslednjem opisu, toda ponovno se je že opozarjalo, da gre stremljenje za višim dobičkom na račun standarda potrošnikov.

Nadalje sledi tabelarični pregled izvršitve plana gospodarskih organizacij, zadrug in finančno samostojnih zavodov:

Rekapitulacija izvršitve družbenega plana 1955

Po obrazcih »D« panoge	Rekapitulacija %	Ugotovitev dobička		
		Lastna cena proizvodov	Prometni davek	Dobiček %
Industrija	7,104.208		1,825.755	984.158
	7,408.448	101,2	3,921.453	1,862.628
				1,280.010 130
Gradbeništvo	60.000			12.072
	43.052	61		9.290 77,7
Obrtvištvo	199.200		153.647	1.427 10.227
	203.090	102	187.298	1.476 14.148 140
Gostinstvo	52.376			7.136 829
	62.696	118		6.969 610 73
Trgovina	450.605			675 173
	503.658	111,8		959
Zadruge	48.000			182 345
	107.829	223		11.619 3.830 1.11
Zavodi	17.277			838
	26.401	158,8		150 2.374 283
Skupaj	7,931.666			1,473.600 1.008.642
	8,355.174	105		1,873.801 1,310.262 130

Izvršitev plana 1955 Industrija in gradbeništvo

v 000 din

Grana Podjetje	Količin. izvršit. plana	Celotni dohodek	%	B Ugotovitev dobička		
				Lastna cena proizvodov	Prometni davek	Dobiček %
117 Tovarna kos in srpov		200.187				65.482
	121	216.811	108	154.038	469	62.303 98
117 Pilarna „Triglav“		51.500				13.239
	\$2.25	51.835	100	39.243	6	12.585 95
122 Tovarna finega pohištva		40.000				3.000
	163.8	51.825	128	42.744		9.082 303
122 Lip in Ilgi		183.678				22.692
	106	210.555	114	160.420	26.014	24.121 108
123 Tovarna lepenke		138.300				62.362
	132	169.319	123	62.548	25.123	81.648 130
124 Bombažna pred. in tkalnica		4,968.328				735.737
	99.7	4,743.765	95	2,237.956	1,582.183	922.746 124
125 Tovarna usnja „Runo“		475.125				27.501
	103	553.000	114		161.000	49.000 181
125 Tovarna obutve „Peko“		1.047.090				54.145
	123	1.410.338	137	1.824.504	67.833	118.525 218
Skupaj industrija		116.3	7,104.208		1,825.755	984.158
			7,407.448	104	3,921.453	1,862.628
Gradbeništvo		60.000				12.072
		43.052				9.290 77

Izvršitev plana 1955

Obrt

v 000 din

Podjetje — delavnice	B U g o t o v i t e v d o b i č k a				
	Realizacija	%	Lastna cena proizvodov	Prometni davek	Dobiček
Mesarsko podjetje	81.847	79.194	75.000	1.800	1.933
Remont	26.256	26.256	18.000	—	1.457
Pekarija	24.510	20.969	22.898	114.4	1.612
Kleparstvo	26.413	26.413	15.924	—	1.351
Mehanična delavnica	18.406	18.000	24.265	165.2	2.148
Tesarstvo	16.358	117	13.515	200	1.462
Kino	4.000	4.600	14.690	49	1.618
Modno krojaštvo	10.000	11.531	4.651	—	1.000
Obrina podj.	115.3	115.3	8.885	176	2.208
Skupaj	190.304	192.563	150.370	1.427	9.280
Krojaštvo	2.066	2.426	300	—	64
Križe	121.3	2.158	2.218	325	208
Pletiljstvo	2.158	2.118	1.397	—	8
Radiomehanika	1.807	1.807	1.958	31	587.5
Mlin Retnje	3.026	2.310	1.100	—	47
Foto delavnica	167.4	2.227	2.864	253.1	162
Obrne delavnice	131.5	555	180	—	790
skupaj	10.527	10.527	1.575	82.5	652
Obrt	118.1	730	300	—	21
skupaj	8.896	8.896	563	404.7	85
Gostinstvo	9.178	9.178	3.277	—	947
skupaj	10.527	10.527	1.154	—	1.154
Obrt	102	203.090	153.647	1.427	10.227
skupaj	102	203.090	187.298	1.476	140
Izvršitev plana 1955	102	203.090	14.148	—	—

Gostinstvo

v 000 din

Podjetje	Realizacija	Nabavna cena blaga	Prometni davek	Celotni dohodek + izred za delitev		
Hotel „Pošta“	11.500	—	900	—		
	14.029	9.354	1.050	3.604		
Gostilna in kavarna	11.413	—	1.600	—		
Zelenica	14.920	10.100	1.457	3.354		
Gostišče pri Gašperinu	3.286	—	500	—		
	3.874	2.423	560	891		
Gostišče pod Košuto	2.720	—	320	—		
	2.642	1.591	333	718		
Gostišče „Pri Lojzku“	4.869	—	800	—		
	5.234	3.297	770	1.224		
Gostišče „Pri Žumru“	3.700	—	676	—		
	4.222	2.628	630	997		
Gostišče „Pri kolodvoru“	4.170	—	600	—		
	4.535	2.865	595	1.074		
Gostišče „v Gradu“	1.628	—	220	—		
	2.060	—	250	10		
Gostišče „Pod Kukovnico“	3.290	—	600	—		
	3.855	—	568	30		
Gostišče „Pri Benku“	3.100	—	460	—		
	3.749	2.417	378	954		
Gostišče „Pod lipo“	3.200	—	460	—		
	3.576	2.253	378	954		
Gostinstvo skupaj	52.376	—	7.136	—		
	62.696	—	6.969	—		

Izvršitev plana 1955

Trgovina

v 000 din

Podjetje	Realizacija ‰	Nabavna cena blaga	Prometni davek	Dobiček		
					Celotni dohodek + izred za delitev	
Trgovsko podj.	120.000	—	—	—		
„Runo“	135.000	112.5	—	—		
„Prehrana“	75.000	—	—	328		
„Preskrba“	82.621	109	75.507	242	7.068	
Knjigarna	157.000	—	—	602		
Tobak	185.967	118	116.157	717	19.145	
Peko	4.062	—	3.607	462		
Kočeks	59.360	—	—	—		
Vino	19.200	—	—	—		
Zelenjava	5.400	—	—	—		
Odpad	2.145	—	—	—		
	2.200	—	—	—		
Trgovina	450.605	—	—	675		
skupaj	503.658	111.8	—	959		

Izvršitev plana 1955

Zadruge - Zavodi

v 000 din

Zadruga — zavod	Realizacija	Plače brez soc. zav.	Prometni davek	Dobiček		
					Celotni dohodek + izred za delitev	
KZ Leše	6.500	110	30	157		
	11.656	267	392	380		
KZ Podljubelj	12.000	110	52	1.200		
	36.466	1.152	37	450		
KZ Katarina	8.500	110	60	104		
	40.707	764	326	1.900		
KZ KRIŽE	10.00	220	18	12		
	ni obračuna					
KZ Kovor	11.000	220	22	72		
	19.000	490	864	350		
Zadruge	48.000	770	182	345		
skupaj	107.829	2.673	1.619	3.830		
Javne klavnice	1.112	222	—	254		
	911	240	—	106		
Reševalna postaja	2.400	515	—	200		
	3.135	623	—	450		
Javni vodovod	520	52	—	21		
	576	80	—	231		
Komunalni obrati	120	30	—	34		
	485	155	—	27		
Uprava javnih zemljišč	125	40	—	7		
	2.920	136	150	950		
Lekarna	13.000	1.113	1.050	322		
	11.552	—	—			
Zdravstveni dom	6.802	3.345	—	610		
Zavodi	17.277	1.972	—	838		
skupaj	26.401	5.629	150	2.374		

IZVOZ IZDELKOV TRŽISKIH PODJETIJ V INOZEMSTVO

LETA 1955

Podjetja iz naše občine so leta 1955 izvozila v inozemstvo:
TOVARNA KOS IN SRPOV
ročno orodje 2 tone,
poljedelsko orodje 49.3 tone, skupno v vrednosti 9.482.000 din
Plan je torej podjetje izpolnilo samo s 43.1%

LESNO INDUSTRIJSKO PODJETJE TRŽIČ

je izvozilo: žagan les, zaboje, likalne mizice, rokavnike, bukovne deske, sušilna stojala in pripenjače za perilo v skupni vrednosti 54,395.000 din

Plan je izpolnjen s 39.7%.

„PEKO“ — čevljarski leseni cveki

je izvozilo izdelkov za 16,650.000 din

Plan je izpolnjen s 100%.

„PEKO“, tovarna čevljev

je izvozila 25.100 parov čevljev v vrednosti 83,951.000 din

Plan je izpolnjen s 161%.

„RUNO“, tovarna usnja

je izvažala volno, deloma tudi usnje, vrednost izvoza je znšala skupaj 46,453.000 din

Plan izvoza je izpolnjen s 110%.

BOMBAZNA PREDILNICA IN TKALNICA TRŽIČ

je izvozila 1,150.870 m² tkanin v vrednosti 287,000.000 din

Plan izvoza je izpolnjen s 71.7%.

V celoti so torej naša podjetja izvozila v inozemstvo izdelkov v vrednosti 497,931.000 din

Plan izvoza v naši občini je bil lani torej izpolnjen s 77.4%. Vzrok nižjemu izvozu je bil v tem, ker se je predvsem zaviralo izvoz tektila iz razloga, da ostane čim več tektila za domačo potrošnjo.

INVESTICIJE GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ V LETU 1955

V letu 1955 so gospodarske organizacije na področju naše občine investirale za svoje obrate 99,958.000 din

Od te vsote so izdali:

za gradbene objekte 13,000.000 din

za opremo-stroje itd. 85,000.000 din

za načrte 1,958.000 din

Sredstva za te investicije so doobile gospodarske organizacije iz sledečih virov:

iz sklada za amortizacijo 62,500.000 din

iz sklada za samostojno razpolaganje 16,500.000 din
iz invest. sklada in prodaja osnov. sred. 7,800.000 din
iz posojila okraja in naše občine 5,057.000 din
iz brezplačne dodelitve osnovnih sredstev po občini in ostalih virov 8,100.000 din

Pretežni del investicij so izvršila industrijska podjetja, ki so imela za 84,000.000 din investicij, medtem ko so ostale panoge gospodarstva imele za 15,000.000 din investicij.

STEVILA ZAPOSLENIH OSREDOV V GOSPODARSTVU:

V letu 1955 je bilo zaposlenih v podjetju: socialističnega sektorja 3056 delavcev

323 uslužb., skupaj	3.379 oseb
v zasebni obrti je bilo zaposlenih	323 oseb
v gostinstvu zasebnikov	23 oseb
skupaj je torej bilo zaposlenih lani v gospodar.	3.725 oseb

Manjkajo pa podatki o zaposlenih v kmetijstvu.

Vse predstoječe tabele prikazujejo, da v letu 1955 dejansko nobena tržiška gospodarska organizacija ni zaključila poslovnega leta z izgubo in da so celo one gospodarske organizacije, ki so lani imele izgubo, isto v celoti pokrile in protoklo leto zaključile z aktivno. Le v enem slučaju sicer trgovina izkazuje izgubo, ki pa bo mogla biti pokrita iz rezervnih sredstev odnosno bo moralno prizadeto podjetje samo poiskati sredstva za pokritje.

BILANCA FINANČNIH SREDSTEV OSTVARJENIH

NA PODROČJU OBOLO TRŽIČ V LETU 1955

Tako generalno bilanco o vseh dohodkih, ki se ustvarjajo na našem področju, o njihovi delitvi na federacije, republiko, okraj, gospodarske organizacije in občino, prikazuje že naš družbeni plan. V našem poročilu pa sedaj dajemo obračun te generalne bilance, kako so pritekali dohodki in kako se je izvršila njihova delitev. Razumljivo je, da je pretežna večina dohodkov bila prekoračena z ozirom na višje ostvarjene dobičke, prometni davek in razne sklade podjetij.

Od inkasiranih sredstev odpade na:

FLRJ	LRS	OLO	Podjetje	Občina	Skupaj
1. Obresti od osnov. sredstev (indust. in gradb.)	78.737				78.737
	76.406				76.406
2. Obresti od osnov. sred. (obrt., gost., komun.)				1.506	1.506
				1.158	1.158
3. Obresti od obratnih sredstev	110.003				110.003
	119.741				119.741
4. Zemljarina		158		86	224
		342		184	526
5. Prometni davek državnega sektorja	1,399.920	58.944	14.736		1,437.600
	1,780.111	74.952	18.738		1,873.800
6. Prometni davek, zadružni in privatni sektor		4.420	1.190	1.190	6.800
		8.344	2.246	2.246	12.837
7. Temeljna dohodnina kmečkih gospodarstev		2.100			2.100
		2.224			2.224
8. Dopolnilna dohodnina kmetijskih gospodarstev		3.510		1.890	5.400
		3.835		2.066	5.902
9. Mestne doklade na dopolnilne dohodnine kmetov		975		525	1.500
		991		533	1.524
10. Temeljna dohodnina od ostalih poklicev		2.500			2.500
		1.611			1.611
11. Dopolnilna dohodnina od ostalih poklicev		2.600		1.400	4.000
		5.485		2.954	8.439
12. Ostala priložnostna dohodnina		4.932		2.657	7.589
		650		350	1.000
13. Mestne doklade od dopol. dohod. ost. pok. in premož.		715		384	1.099
		195		105	300
14. Davek na tujo delovno silo		2.327		1.254	3.581
		390		210	600
15. Davek na dediščine in darila		250		135	385
		455		245	700
16. Državne takse		154		83	237
		195		105	300
17. Dohodki uradov in zavodov		291		157	448
		972		525	1.500
18. Ostali dohodki		577		311	888
				12.000	12.000
19. Mestni prometni davek obrti, gostinstva, zaseb.				16.517	16.617

					Od inkasiranih sredstev odpade na:	
	FLRJ	LRS	OLO	Podjetje	Občina	Skupaj
20. Mestne takse					1.000	1.000
					643	643
21. Sklad za kadre	7.446					7.446
	5.046					5.046
22. Investicijski sklad trgovine in gostinstvo				2.361		2.361
23. Rezervni sklad trg. in gostinstva				1.343		1.343
24. Zvezni davek od dobička	498.200					498.200
	650.969					650.969
25. Rezervni sklad podjetij iz dobička				30.843		30.843
				32.633		32.633
26. Okrajne anuitete	6.791					6.791
	6.791					6.791
27. Mestne anuitete					1.779	1.779
					1.779	1.779
28. Ostale obveznosti iz dob. po čl. 39 U				3.424		3.424
29. Investicijski sklad iz ost. dohodkov tist., trg., zadrug				191		191
30. Sklad za samostojno razpolaganje pod. iz dobička				20.688	20.548	41.236
				37.234	37.234	74.469
31. Dopolnilne plače s socialnim zavarovanjem				53.529		53.529
				49.337		49.337
32. Ostali skladi gosp. org. iz dobička (zavodi, zadruge)				329		329
33. Delež LOMO na dobiček obrt., gost., kom., zav.					5.946	5.946
					5.394	5.394
34. Ostanek dobička obrti, gost. in kom., zav.	1.871				1.017	2.888
	2.730				1.470	4.200
35. Ostanek dobička gosp. org. ind., gradb., trg.	236.201	126.224			1.033	363.458
	301.120	160.083			2.059	463.262
36. Vračilo podjetij iz prejšnjih let					450	450
					364	364
37. Sklad za zidavo stan. hiš od Uprave stan. skupnosti					1.660	1.660
					2.562	2.562
38. Neizkoriščeni mestni sklad za pred. gosp. invest. 1954					453	453
					453	453
39. Drž. sekretariat za notranje zad. FLRJ, za hišo					13.000	13.000
					13.000	13.000
Skupaj	2,094.306	316.139	148.941	112.708	67.023	2,739.117

SREDSTVA OBČINE TRŽIČ V LETU 1955

Družbeni plan naše občine ima posebno tabelo, iz katere so razvidna sredstva, ki naj bi z njimi razpolagala naša občina v letu 1955. V tem poročilu dajem obračun, ki prikazuje plan naših sredstev in dejansko tudi dosežene dohodke in izdatke, izključno samo za občino Tržič.

Lastne dohodke občine, to je dopolnilno dohodnino kmetov, občinske doklade, dopolnilno dohodnino ostalih in doklade, mestni prometni davek in takse itd. smo planirali z vsoto 18,441.000 din, dosegli pa smo jo s 27,978.000 din torej s 152%.

Obresti osnovnih sredstev obrti in gostinstva, delež na dobičku teh panog, anuitete in vračila podjetij smo planirali z vsoto 10,698.000, toda dosegli smo te dohodke z 12,114.000, to je s 114.9%.

Naša udeležba na dohodkih OLO pa je bila: 36.67%, na okrajnem delu dobička podjetij smo planirali z vsoto 46,260.000 dosegli pa smo glede na više ostvareni dobiček podjetij delež občine z zneskom 59,477.000 din. Naš delež na prometnem davku je bil enako dosežen v višji vsoti kot smo to planirali, tako, da je znašal naš plan udeležbe na okrajnih dohodkih 52,608.000 din, bil pa je v celoti dosežen z vsoto 68,574.000 din to je 130.3%.

Drugi dohodki občine t. j. delež na okrajnem skladu za gradnjo stanovanj, celotni okrajni delež dobička gradbenih podjetij, odvod stanovanjski skupnosti v sklad za gradnjo stanovanj, obljava gospodarskih organizacij, za 50% sklada za samostojno razpolago, ostanek našega sklada za kreditiranje investicij in pa iz prejšnjega leta preostala sredstva za trgovsko hišo smo v družbenem planu planirali z vsoto 51,065.000 din, toda dejansko smo te dohodke dosegli samo z vsoto 30,027.000 din in so torej dohodki iz tega vira znašali samo 59%. Vzrok temu je predvsem v tem, da naša podjetja niso dala, odnosno niso bila v stanju dati 50% sklada za samostojno razpolaganje in bodo dotični naš delež podjetja plačala po odobritvi letnih bilanc.

V celoti smo z družbenim planom planirali sredstva, ki so izključno last občine Tržič z vsoto 133,412.000 din, dejansko pa smo ta sredstva dosegli z vsoto 137,773.000 din, torej 104%. Če k temu priračunamo, da nam bodo podjetja po odobritvi bilanc dala zagotovljeni 50% delež iz njihovih skladov za samostojno razpolaganje, se bo ta znesek sedva povečal.

Priložena tabela kaže izdatke naše občine v lanskem letu in sicer: planirali smo izdatke 132,812.000 din, izdali pa smo 106,773.440 din. Saldo (razlika) 30,864.971 din se nahaja v naložbah pri Narodni banki, odnosno sredstva še pritekajo. Iz poročila v priloženi tabeli so razvidni izdatki posameznih skladov, podrobnejše poročilo o izdatkih pa podaja poročilo o občinskem proračunu.

Za nas je najbolj zanimiv kreditni sklad za zidanje stanovanjskih hiš, ki je imel vplačanih dohodkov 13,714.000 din. Za dodelitev kredita iz tega sklada je lani prosilo 16 zasebnikov, občinski ljudski odbor in tovarna „Peko“ Tržič. Ugodno se je rešilo 10 prošenj zasebnikov in prošnja občine. Zasebnikom je upravni odbor odobril 5,455.000 din kredita, izplačal pa lani šele 2,120.000 din, občini je upravni odbor sklada odobril 12,500.000 din kredita, izplačal pa 9,500.000 din kredita. Povpraševanje po posojilih iz tega sklada je zelo veliko. Ker ni bilo na razpolago sredstev za vse posojile, se je moralno dajati prednosti pri dajanju posojil onim, ki dograjujejo hiše v zaključnih fazah.

Gospodarske organizacije so lani prejele iz sklada za kreditiranje gospodarskih investicij 4,500.000 din kreditov. S tem je občina ustanovila sklad, iz katerega pomaga k boljšemu postrojenju podjetij in s tem njihovemu napredku.

Iz sklada za pospeševanje kmetijstva smo izplačali 271.000 din, medtem ko smo od Zadružne zveze prejeli za pospeševanje kmetijstva 1,500.000 din. Celotna vsota je bila porabljena za gradnjo planinskih naprav — melioracij na naših planinskih pašnikih. Na lešanski planini se je začelo z gradnjo vodovoda, izdatki za to planino so znašali 108.643 din. Izdatki za gradnjo na Bistriški planini 3514 din. Izdatki

za planino Javornik, kjer se je gradil nov hlev 634.907 din. Izdatki za Breznino, ograje, dovršitev hleva itd. 173.414 din. Izdatki za planino Dolga njiva, gradnja še enega hleva in ograje 147.546 din. Izdatki za planino Tegovšče, nov vodovod, dovršitev hleva itd. 268.755 din. Izdatki za planino Pungrat, vodovod, ograje, obnovo hleva itd. 167.532 din. Izdatki za planino Sija, čiščenje, ograje itd. 102.603 din. Izdatki za planino Kofee, kapniški vodovod, ograje itd. 97.614 din. Izdatki za planino Korošica 227.845 din.

Sredstva občine Tržič v letu 1955

	Planirano 1955 skupaj neto za občino	Izvršeno 1955 skupaj neto za občino	%
--	--	---	---

I. LASTNI DOHODKI OBČINE:

Dopoln. dohod. kmelov	5.400	1.890	5.902	2.066
Mestne doklade	1.500	525	1.525	533
Dopoln. doh. ostalih	4.000	1.400	8.439	2.954
Mestne doklade	1.000	350	1.099	384
Priložnostna dohodnina	0	0	7.589	2.657
Davek na tujo del. silo	300	105	3.581	1.254
Davek na dedišč. in dar.	500	210	385	135
Zemljarina	244	86	526	184
Dohodki uradov, zavodov	300	105	157	157
Državne takse	700	245	154	83
Ostali dohodki	1.500	525	311	311
Mestni prometni davek	12.000	12.000	16.617	16.617
Mestne takse	1.000	1.000	643	643
Skupaj		18.441	27.978	152

Obresti osnovn. sred. obrti ni gostinstva ter zavodov	1.506	1.506	1.158	1.158
Delež na dobičku obrti in gostinstva obdavčen	2.888	1.017	5.690	3.529
neobdavčen	5.946	5.956	5.394	5.394
Mestne anuitete	1.779	1.779	1.669	1.669
Vračila gospodarskih orga- nizacij za prej. leta	450	450	364	364
Skupaj		10.698	12.114	114.9

II. UDELEŽBA NA DOHODKIH OLO:

36,67% udeležba občine na okrajnjem delu dobička				
463.261 × 65 in od ostank. 46.260		59.457		
Del promet. državni	5.158	6.871		
nega davka zadružni				
in zasebni 1.190		2.240		
Skupaj	52.608	68.574	= 130,3 %	

III. planirano izvršitev %

III. DRUGI DOHODKI OBČINE (lastni in OLO)				
od delež na okr. skladu				
OLO za gradnjo stanovanj	5.237			
delež dotacija	9.134	9.082		
cel okr. delež dobička				
gradbenih podjetij	1.033	2.059		
stanov. skupnost v sklad				
lastni za gradnjo stanovanj	1.660	2.562		
gospodarske organizacije 50%				
sklada za samostoj. razpol.	20.548	2.871		
Ostanek obč. sklada za				
kredit, invest.	453	453		
Drž. sekretariat za trg. hišo	13.000	13.000		
Skupaj	51.065	30.027	59	
Vsota vseh obč. neto dohodko	132.812	138.693	105	

Izdatki občine v letu 1955

	Izdatki	Saldo
Proračun	79.641.496	9.433.993
Sred. pred. zgradb SLP	1.124.330	12.808.779
Obč. skl. za posp. kmetijstva	188.165	45.849
Invest. skl. za gradnjo stanovanj	4.706.634	726.222
Sklad za zaščito otrok	195.676	694.502
Sklad za kred. stanov.	11.740.000	1.550.747
Sredstva zaklonišča	—	156.236
Sklad za pospeševanje gozdarstva	4.313.691	203.659
Sklad za kred. gosp. investicij	4.528.477	90.320
Sklad za obv. rezerv	470.000	5.154.664
Skupaj	116.908.469	30.864.971

Manjkajoči znesek do zgoraj preračunane vsole dohodkov pa še podjetja dolgujejo kot delež LO na dobičku.

II. Oddelek za splošne zadeve

Oddelek za splošne zadeve je bil ustanovljen kot organ uprave občinskega ljudskega odbora Tržič; z ustanovitvijo nove občine pa pričel poslovati 1. 9. 1955. Poročilo, katero podaja, pa zajema delo preko celega leta 1955.

Oddelek za splošne zadeve, prej tajništvo, je v dobi poročanja upravljal sledeče službe in sicer: pravno, organizacijsko, personalno, nadzorno, računovodska, statistično, splošno pisarniško in matično ter službo vojne evidence in od 1. 9. dalje še službo evidence splošnega ljudskega premoženja.

Z vršenje odnosno upravljanje pravne službe v letu 1955 Občinski ljudski odbor, odnosno njegova uprava ni imela pravnega referenta in so to službo upravljali posamezni uslužbenci, tako v oddelku za splošne zadeve, kot v ostalih oddelkih. Pravno službo v Oddelku za splošne zadeve je v glavnem opravljala tajnik, v Oddelku za gospodarstvo pa načelnik oddelka in upravno pravni referent. Kljub temu, da ni bilo pravnega referenta, pa je pravna služba do neke mere le izvršila svoje naloge, tako da je bilo poslovanje kolikor toliko na tekočem.

Nadzorno službo vrši tajnik občine, ki istočasno opravlja dolžnosti načelnika oddelka za splošne zadeve. Jasno je, da se ta služba ne nanaša samo na oddelek za splošne zadeve, temveč na ves aparat, ki je v sestavi ObLO.

Personalno službo je v oddelku za splošne zadeve upravljala uslužbenka pod neposrednim nadzorstvom in po navodilih tajnika, odnosno načelnika oddelka za splošne zadeve. Ta služba je v dobi poročanja izdača skupno 148 odločb in sicer od tega: 20 odločb o razrešitvi uslužbencev, 18 odločb o nastavljivosti uslužbencev, 24 o napredovanju in 86 za razne honorarje in druge upravičene dodatke, ki pripadajo uslužbencem na podlagi zakonitih predpisov, pri čemer so v glavnem mišljene odločbe o dodelitvi dopolnilnih plač.

Računovodske posle opravljata dva uslužbencia. V okviru računovodske službe so bila izvršena vsa dela ob prometu 89.117.150 din. Že sama vsota kaže, da je bilo tu precej dela in da sta uslužbencu zadovoljivo opravila svoje delo, ki je po svoji obsežnosti precejšnje.

Referent za statistiko je v dobi poročanja bil zaposlen z zbiranjem raznovrstnih podatkov, z vseh področij gospodarske in družbenе dejavnosti. V dobi poročanja se je še nadaljevalo z delom pri dokončni in popolni ureditvi oziroma izvedbi numeracije v posameznih naseljih, tako na primer v Podljubelju, Jelendolu, Grahovšah in Brezjah pri Tržiču. S tem delom je sedaj v glavnem vse končano tako, da se bodo v tekočem letu le še postavile odgovarjajoče tablice hišnih številk. Referent za statistiko je v dobi poročanja pretežen del svojega dela usmerjal v urejevanje evidence splošnega ljudskega premoženja. Evidence SLP je sedaj zadovoljiva, vendar bo v bodoče temu delu potrebno posvetiti vso pozornosj in skrb ter zlasti paziti na to, da se bodo sprememb, ki nastajajo pri zemljiščih, ki je last splošnega ljudskega premoženja, stalno sproti evidentirale.

Splošna pisarniška služba je v dobi poročanja zabeležila skupno 3.471 spisov. Delovodnik izkazuje, da je bilo ob

konec leta nerezni 175 spisov, kar spričo precejšnega števila spisov ni prelirano, če se računa, da so med nerezni spisi taki, ki so v postopku, pa zaradi svoje narave ne morejo biti zaključeni. Pripominja se, da je bilo do 1. 9. 1955 vloženih in vpisanih 2.456 spisov in od tedaj dalje do konca dobe poročanja pa 1.315. Ta številka kaže, da se je delo znatno povečalo od dne, ko je začela poslovanje občina z novo uređitvijo. V oddelku za splošne zadeve so se evidentirali vsi spisi, razen spisov, ki prihajajo na Matični urad in spisov, ki se nanašajo na vojno evidenco. To službo upravlja ena uslužbenka, ki je s tem delom popolnoma zaposlena.

Matično službo sta v dobi poročanja opravljale dve uslužbenki. Tu se vodijo rojstne knjige, poročne in mrliske matične knjige, državljanke knjige, volilni imeniki ter register stalnega prebivalstva.

Oddelek za splošne zadeve vodi tudi vojno evidenco, ki jo upravlja odgovoren uslužbenec, po zato določenih zakonitih predpisih, pod neposrednim nadzorstvom tajnika ObLO.

Stanje službe evidence SLP pa smo v tem poročilu že obravnavali v postavki, kjer se obravnavata delo referenta za statistiko. Iz tajništva odnosno oddelka za splošne zadeve pa je z ustanovitvijo in organizacijo Občinskega ljudskega odbora izloženo poslovanje komisije za prekrške, katera je ukinjena. To delo sedaj opravlja sodnik za prekrške, izvoljen od občinskega ljudskega odbora.

V okviru oddelka za splošne zadeve posluje tudi Komisija za uslužbenka razmerja, ki po potrebi obravnavata tekoče zadeve.

ZDRAVSTVO

Z uveljavo novega komunalnega sistema je občinski ljudski odbor imenoval Svet za zdravstvo, ki ima nalogo, da pospešuje in nadzira zdravstveno službo. Zdravstveno službo na teritoriju ObLO Tržič vrši Zdravstveni dom v Tržiču, ki razpolaga z dvema zdravnikoma, dvema dentistoma, eno medicinsko sestro, tremi bošnjačkami in štirimi babicami. Svoje delo Zdravstveni dom vrši v Splošni ambulantni, Zdravstveni postaji BPT, v Dečjem domu, v zobni ambulantni in otroških posvetovalnicah v Tržiču, Križah in Kovorju. V dečjem domu posluje tudi posvetovalnica za matere in nosečene.

a) Statistično poročilo o delu ambulant v letu 1955:

1. Kliničnih pregledov	41.954
2. Infekcij	5.114
3. Preobvezovanj	6.132
4. Laboratorijskih pregledov	1.378
5. Male operacije	315
b) Prvi pregledi:	
Zavarovanci	8.853
vsi ostali	7.873
Skupaj	16.726
c) Ponovni pregledi:	
Zavarovanci	18.224
Vsi ostali	7.004
Skupaj	25.228

Od načeljivih obolenj so se javljale sledeče bolezni: Najpogosteje obolenje je bila influenca, katera je izbruhnila v pravi epidemiji tako, da smo se z njo borili cela dva meseca. Znaten porast škratinke pada v oči, saj je bilo lani približno 90 primerov. Tuberkuloza ni niti v porastu niti v upadanju. Meningitis (vnetje možganskih mren) se je javil v lažji serozni obliki v treh primerih.

Pļjučnice so se največkratjavljale pri dojenčkih, v manjšem številu pa pri odraslih. Vzroki bolezni so različni, najvidnejši pa so sledeči:

1. nepravilna prehrana (obolenja prebavil),
2. neprimerne stanovanjske razmere (obolenja dihal in influenca),
3. prenatrpana delovna mesta („Peko“, obrat 4.),
4. nezadostna izolacija in karantena (škratinka),
5. velika oddaljenost stanovanj od delovnega mesta,
6. nezadostna obleka in slaba obutev (prehladi in pļjučnice),
7. preutrujenost (delo po službi),
8. nočno delo (matere in gospodinje),
9. slaba telesna higiena.

PROBLEMATIKA ZDRAVSTVENE SLUŽBE

Nujno je potrebna splošna ambulanta s še enim zdravnikom in še ena zobna ambulanta s stomatologom, ter sanitarni tehnik. Dalje je potreben veliki rentgenski aparat, ter polni laboratorij. Potrebno bi bilo izpopolnit fizikalno terapijo z ultrakratkimi valovi, diametrijo ter solux-luč. Pri kirurških posegih pa bi nam koristno služil elektro-kauter. Čim bomo imeli montiran veliki rentgenski aparat, bomo moral honorarno nastaviti rentgenologa, kateri se bo moral voziti dvakrat tedensko v Tržič. Da bomo dobili zadostni strokovni kader, so nam nujno potrebna tudi družinska stanovanja.

Vsa zdravstvena služba se bo neprimerno lepše in popolnejše razvijala, čim bomo dobili primeren ZD, v katerem bodo imeli prostor vse zdravstvene enote. Tako je nujno potrebno, da se že v letu 1956 pristopi k pripravam za gradnjo novega zdravstvenega doma.

Priprave za izboljšanje zdravstvene službe:

Za zgraditev nove ambulante je ZD v Tržiču stopil v stik z Gradbenim podjetjem, katero naj bi preuredilo prostore, v katerih sedaj posluje Zavod za socialno zavarovanje — izpostava Tržič. Za opremo te ambulante in laboratorija je Trgovsko podjetje „Snalobar“ poslalo ponudbo za ca 1.000.000 dinarjev. Ostala dela pa bodo znašala ca 200.000 dinarjev.

Občinski ljudski odbor štipendira zdravniko za splošno prakso, 2 stomatologa, sanitarnega tehnika in dve višji medicinski sestri, eno bolničarko in eno otroško negovalko.

Za nabavo rentgen aparata nam je Okrajni zavod za socialno zavarovanje zagotovil 1.500.000 dinarjev, ostala sredstva pa bo moral preskrbeli Občinski ljudski odbor iz proračuna.

Lekarna v Tržiču je zavod s samostojnim finansiranjem. Razpolaga z enim honorarnim upravnikom, dvema farmaceutoma, dvema farmacevtskima pomočnicama, knjigovodkinjo in pomožno delavko. Skozi celo leto je Lekarna izdala 62.948 raznih receptov, celokupni promet pa je znašal 11.995.045 dinarjev.

Reševalna postaja v Tržiču je prav tako zavod s samostojnim finansiranjem ter razpolaga z enim honorarno nastavljenim upravnikom, knjigovodkinjo in tremi šoferji. Ima dva sanitarna vozila in osebni voz za prevoz zdravnikov. Celokupni promet reševalne postaje znaša preko leta 1955 3.155.500 dinarjev.

V zvezi preventivne zdravstvene službe, brezplačnega zdravljenja siromašnih oseb, ki imajo pravico do tega po zveznih in republiških predpisih, je imel Svet za zdravstvo slediči proračun po stanju 31. 12. 1955:

	plan	izvršitev razpol.	kredit
1. Za preventivo	2.032.000	1.987.619	44.000
2. Za brez. zdravlj.	1.800.000	1.227.457	580.502
3. Za mrliske oglede	100.000	53.442	46.589
Skupaj	3.932.000	3.268.518	671.091

SOCIALNO SKRBSTVO

Delo socialnega skrbstva je zelo obširno in raznoliko. Na tem področju dela je potrebno vsak posamezni primer temeljito pregledati in vse vloge preveriti v zvezi dodeljevanja raznih podpor. Konkretno primere socialnega skrbstva, kakor vloge za dosego socialne podpore rešuje posebna komisija, ki šteje 7 članov. V njej so zastopani člani raznih množičnih organizacij. Svet za skrbstvo je zaradi nemotnega poslovanja pri dodeljevanju socialnih podpor sprejel poseben pravilnik, ki ureja odnose in določa, kdo je upravičen prejemati socialne podpore iz proračuna občine. Po tem pravilniku morajo osebe, ki vložijo prošnjo za podelitev socialne podpore izpolnjevati pogoje, ki so navedeni v pravilniku, kakor na primer: starost, nezmožnost za delo itd. Na ta način je Svet razbremenjen teh nalog.

Odraslim osebam se daje socialna podpora v dveh oblikah in sicer: v izvandomski in domski zaščiti.

Izvodomski zaščita daje odraslim osebam razne vrste socialnih podpor. Te podpore se dajejo bodisi na podlagi posebnih zakonitih določil ali pa po prosti presoji sveta ali komisije.

Po zveznem zakonitem predisu izplačujemo podporo žrtvam fašističnega terorja, ki so nepreskrbljene in nimajo

nikakih dohodkov, niti premoženja. Te podpore izplačujemo v dveh primerih in je bilo v ta namen izplačanih 77.500 dinarjev.

Po zveznem predpisu se izplačujejo tudi kadrovske podpore staršem in otrokom, katerih hranilec so na odsluženju roka in, ki izpoljujejo zakonite pogoje, predpisane za te podpore. Dodeljevali smo te podpore tudi družinam, katerih hranileci so bili na vojaških vajah, da niso bili pred odhodom v delovnem razmerju (to so obrtniki in razni samostojni poklici). Teh podpor je bilo izplačanih v višini 115.000 dinarjev.

Po prosti presoji priznava svet podpore iz sredstev ObLO, predvsem takim osebam, ki ostanejo brez sredstev za preživljanje in nimajo svojcev, ki bi bili po zakonu dolžni te osebe preživljati. Svet in komisija daje socialne podpore sledečim osebam:

1. Petim civilnim invalidom, ki so trenutno brez vsakih mesečnih prejemkov in niso zmožni, da bi se sami preživljali — zaradi invalidnosti. Te podpore se dajejo v višini od 3.000 do 4.000 dinarjev.

2. Osemnajstim starim in onemoglim, ki so brez svojcev in brez vsakih sredstev za preživljanje. Tem osebam se izplačujejo podpore v višini 4.500 din, kolikor znaša minimalna pokojnina osebnega upokojenca.

3. Devetindvajsetim starim in onemoglim, ki sicer žive pri svojcih, pa jih le-ti ne morejo v celoti vzdrževali. Tem se izplačujejo podpore od 2.000 do 3.000 dinarjev.

4. Poleg tega priznava svet tudi izredne socialne podpore posameznikom in družinam, ki so teh potrebnih zaradi raznih nezgod, ki jih doletijo. Te enkratne podpore so predvsem namenjene za nabavo ozimnic, kuriva, oblike in obutve. Na račun enkratnih podpor je bilo do konca leta izdanih 473.825 din od sredstev, ki smo jih prejeli od sindikalnih podružnic, 447.215 din iz proračunske sredstev občine in 470.000 din iz obvezne proračunske rezerve, torej skupaj 1,391.040 din.

Iz obvezne proračunske rezerve so prejeli, enkratne podpore, osebni upokojenci z minimalno pokojnino in vojne vdove, ki prejemajo minimalno družinsko pokojnino ali invalidski dodatek pri invalidnosti.

5. V tem letu je bila nakazana podpora Združenju slepih Slovenije - podružnici v Kranju v znesku 40.000 din.

Proti koncu leta se je komisija poglobila v analizo problemov, ki so v zvezi s socialnimi podporami nastajali in ugotovila, da so sedanji prejemniki podpor 'pomoči' res potrebni na isto upravičeni, razen nekaj primerov, kjer se je ugotovilo, da pomoč prejemajo osebe, ki imajo po več otrok in ki so dobro situirani. Starši največkrat svoje otroke zagovarjajo in trdijo, da jih otroci niso sposobni niti dolžni podpirati. Tudi otroci do staršev glede preživljanja odrekajo svojo pomoč. To pač iz razloga, da bi izsiliли čim več sredstev od skupnosti. Potrebno bo začeti s prakso, da bodo taki otroci morali povrniti vse stroške, ki jih je s statki imelo socialno skrbstvo. Med drugim so se podpore ukinile tudi tistim podpirancem, za katere se je ugotovilo, da posedujejo nepremičnine. Vsem tem osebam je z odločbo sporočeno, da lahko prejemajo socialno podporo še v naprej, pod pogojem, da se obvezijo, da bodo vso prejeti ali del te podpore vrnili in da dovolijo vknjižbo na lastninski pravici v zemljiški knjigi.

Glede domske zaščite odraslih oseb, razpolaga ObLO v Domu oskrbovancev s 32 posteljami. Skozi leto se je stanje v zasedbi gibalo in je bilo zasedeno povprečno 29 postelj. V domu je le nekaj oskrbovancev, ki so osebni upokojenci in da z njihovo pokojnino krijejo celotne oskrbne stroške. Drugi oskrbovanci pa plačujejo oskrbovalnino le deloma, ker ne razpolagajo z zadostnimi sremstvi. Razliko krije ObLO iz proračunske sredstev, oziroma oskrbovancev, ki nimajo dohodkov celotno oskrbo. Po 1.000 dinarjev se pusti oskrbovancem za njihove osebne potrebe.

MLADINSKA ZAŠCITA:

Vsako leto prihaja bolj do izraza družbena skrb za vzgojo, socialno in zdravstveno zaščito otrok. Za to je skupnost žrtvovala že mnogo denarnih sredstev. Zlasti za otroke, ki so brez staršev, ki iz upravičenih razlogov zanje ne morejo skrbeti in za take, ki to dolžnost zanemarjajo, je posvečena posyena skrb. Takih primerov smo imeli v letu 1955, 85. Družbena skrb za otroka pride mnogo do izraza tudi v tem, da smo za njih ustanovili šolske mlečne kuhinje v Osnovni šoli

in v gimnaziji v Tržiču. Povprečno je malico prejema 470 otrok. Toda o tem pozneje.

a) Pod skrbništvom, katerega dolžnost je skrbeti za take otroke, ki so brez roditeljev ali iz upravičenih razlogov za nje ne morejo skrbeti, je bilo 36 otrok. Med temi 27 takih, ki so jim starši umrli ali padli v NOV, od treh so staršem vzele roditeljske pravice, ker so njih vzgojo in vzrejo zanemarjali, od štirih se starši nahajajo v inozemstvu, a od dveh pa so starši neznani, oziroma neznanega bivališča.

Večina (33) teh otrok je v negi in varstvu pri sorodnikih, le trije so v negi in varstvu pri tujih ljudeh. S temi otroci, ki so pod skrbništvom, oziroma imajo postavljene skrbnike nismo posebnih problemov. Skrbniki za njih dobro skrbe in jim tudi glede vzgoje nimamo trčesar za oporekat.

b) Nad 49 otroki pa je potrebna družbena skrb, ker so njih starši vzgojo zelo zanemarili, ter zaradi socialnih in zdravstvenih razmer. Torej glavne vzgojne napake moremo prisesti staršem otrok. Ti se namreč za njih vzgojo vse premalo zanimajo. Poleg tega pa vplivajo na vzgojo otrok še prepiri in nerazumevanje med roditelji, premajhna skrb za šolo in tudi slabo gospodarjenje z dohodki, kajti od tega je odvisno socialno stanje v družini. Nekateri od staršev pa imajo poleg že vseh navedenih napak še to, da se vdajajo pijančevanju. Nečaj takih primerov smo v letu 1955 že reševali. Toda največ zaradi zaostalosti, se naših nasvelov v tem primeru ne drže.

c) Pod neposrednim varstvom v domovih imamo 7 otrok. Od tega dva v zavodu za gluho mladino, enega v zavodu za slepo mladino, ter 4 v vzgajališčih. Od otrok ki se nahajajo v vzgajališčih sta dva že starejša mladoletnika in sta bila tja poslana s sodbo sodišča. Bila sta do skrajnosti vzgojno zanemarjena in se vdajala latvinam. Od deklet je stara prva 9 let in druga pa 14 let. Prva se nahaja v prehodnem mladinskem domu, druga pa v vzgajališču. Obe sta bili vzgojno zanemarjeni, druga pa je še nekoliko duševno zaostała. Zakrivile so to družinske razmere, v katerih sta živelii. Ostali trije pa so v zavodih zaradi telesnih napak in se tam vzgajajo oziroma šolajo.

č) Posebna skrb pa je posvečena otrokom padlih borcem v NOV. 103 otroci, ki obiskujejo osnovne šole, se uče obrti, obiskujejo nižjo gimnazijo, višje razrede gimnazije, srednje strokovne šole in univerzo. Svet podeljuje redne mesečne podpore v višini od 1.000 do 5.000 dinarjev. Oni, ki pa obiskujejo višje razrede gimnazije, srednje šole ali univerze, pa prejemajo poleg socialne podpore še stipendije. Višina stipendije je namreč določena z odlokom o višini stipendij. Pri podeljevanju socialnih podpor se upoštevajo socialne razmere družine, v katerih otrok živi.

Poleg navedenim partizanskim otrokom, pa podeljuje svet, socialne podpore tudi otrokom, ki izhajajo iz večjih družin in so dohodki dolične družine tako nizki, da ne zadoščajo za redno preživljanje otrok številne družine. Takih otrok je 22.

d) Šolske mlečne kuhinje:

V osnovni šoli in v gimnaziji v Tržiču delujejo šolski mlečni kuhinji. Ustanovljeni sta bili v letu 1954. V letu 1955 je prejema 470 otrok. Za malico so otroci prejemali kruh z maslom, margarino in marmelado, ter skodelico toplega mleka, kave ali kakava. V ta namen je bilo porabljenega do 31. 12. 1955, 563.611 dinarjev iz proračuna. Starši otrok pa so mesečno prispevali po 200 din, kar znaša skupaj 416.070 dinarjev. Otroci padlih borcev v NOV in otroci socialno ogroženih otrok, oziroma družin pa prejemajo malice brezplačno. Po stanju iz leta 1955, z dne 31. 12. je imel svet za socialno skrbstvo sledeči proračun:

	Plan Izvršitev Razp. kredit		
1. Za žrtve fašističnega nasilja	87.000	77.500	9.000
2. Za kadrovske podpore	260.000	115.000	145.000
3. Za splošne soc. podpore	2,500.000	2,226.000	274.000
4. Za dijaške podpore	1,500.000	1,315.810	184.100
5. Za otroke padlih borcev NO	2,200.000	2,035.500	164.500
6. Za enkratne podpore	645.000	447.215	188.748
7. Za otroke po domovih	800.000	654.896	144.728
8. Za šolske mlečne kuhinje	800.000	563.611	236.315
9. Za podpore slepih	40.000	40.000	
10. Stipendije dijakom in štud.	900.000	816.100	83.900
Skupaj	9.732.000	8.291.532	1.430.291

Višina neizkoriščenega plana je do 31. 12. 1955 1.430.291 din. Ta vsota pa je netočna, ker smo v januarju prejeli še nekaj računov za mesec december, ki jih bomo poravnali iz še razpoložljivega kredita.

OTROSKE JASLI

Otroške jasli, ki so še proračunska ustanova, lahko sprejmejo v oskrbo 31 otrok. V oskrbo sprejemajo otroke do 5 let starosti. V njih so otroci v večini primerov nezakonskih mater in v nekaj primerih zaradi zdravstvenih razlogov. Jasli so odprte od ponedeljka do sobote. V izjemnih primerih pa imajo tudi dežurno službo. Stanje otrok se je gibalo: v prvem trimesečju 19, v drugem 27, v tretjem 29 in v četrtjem 27.

Za mesečno oskrbo otroka prispevajo starši po 2.700 din, ostanek pa se krije iz proračuna ObLO, ki je bil v letu 1955 sledenč:

	Plan	Izvršitev	Raz. kred.
Podpore otrokom v jaslih	443.000	440.000	3.000

III. DELOVNA RAZMERJA

Do uvedbe novega komunalnega sistema je pri Svetu za socialno skrbstvo obstajala samo izpostava posredovalnice za delo, katere najvažnejša dolžnost je bila skrb za zaposlitev nezaposlene delovne sile. Z uvedbo novega načina poslovanja pri ObLO pa se je izvršil prenos določenih pravic posredovanja dela in delovnih odnosov na občine, ki so osnovale samostojne referate. Najvažnejše delo, ki ga je izpostava posredovanja dela imela, je bilo zaposlitev nezaposlene delovne sile. Preko leta 1955 se je zaposlilo 208 posilcev. Večina nezaposlenih so bili delavskega porekla oziroma nekvalificirani delavci in delavke.

Stevilčni pregled gibanja začasno nezaposlenih v preteklem letu je bil: ženske delovne sile 129, moške delovne sile 79, t. j. skupaj 208.

Iz zgornjega lahko sklepamo sledenč:

Pri nas je problem zaposlitve predvsem ženske delovne sile, v nekaterih primerih pa tudi moške delovne sile. Vendar se čuti vedno večje povpraševanje po ženski delovni sili.

V preteklem letu izkazuje evidenca sledenč podatke potreb tržiških podjetij po delovni sili. Pokazatelj pa ne bo točen, ker še nekaterim tržiškim podjetjem niso znane kompetence občinskih referentov za delo in zato v večini primerov sploh niso do začetka leta 1956 izkazovala potreb oziroma so brez vednosti izpostave sami zaposlevali ljudi. Prav tako je bilo z odpuščanjem. To se bo uredilo z novo uredbo (Uradni list FLRJ št. 1/56) in imenovanje liste arbitrov pri ObLO.

Izkazane potrebe tržiških podjetij:

1. Tovarna kos in srpov	20 delavcev, ki pa naj bi bili večji del kvalificirani
2. Trgovsko podjetje „Preskrba“	1 delavca
3. BPT Tržič	24 delavk s pogojem, da so zdrave in imajo stanovanje na področju občine
4. Gradbeno podjetje Tržič	70 delavcev, ki pa so bili v večini le sezonski delavci
5. Pletiljstvo Tržič	1 delavko
6. VP Križe	1 perico
7. Mestna vrtnarija v Tržiču	1 delavko
8. Prehrana v Tržiču	1 delavca
9. Tovarna „Peko“ v Tržiču	5 delavk
10. Ostali	8 delavk, predvsem služiteljic

Rekapitulacija potreb je naslednja: tržiška podjetja so potrebovala 132 delavcev in delavk. Preko leta 1955 se je zaposlila vsa delovna sila, ki je bila prijavljena kot nezaposlena, razen enega moškega in ene ženske. Ti dve osebi sta zdravstveno ogroženi in zaradi tega ni primernih delovnih mest. Z razumevanjem podjetij, pa bi se lahko tudi to uredilo. Podjetja sploh niso v večini primerov obvezčala potrebo po delovni sili ter zaposlevala delovno silo brez napotnic za zaposlitev.

Če se napoti podjetju delovna sila, ki jeboleha ali načem boluje, je ne sprejmejo v službo. Pri nekem podjetju se je razpasla parola, da ni sanatorij in ne okrevališče oziroma socialna ustanova. Zgodil se je primer, da so odklonili za sprejem na delo zdravo nosečo ženo. Ne najde se primerne zaposlitve za borca od leta 1942. Res slaba slika razumevanja, če človek zboli na posledicah NOB. V nekaterih podjetjih odpuščajo delovno silo brez predhodne vednosti, oziroma pošljajo odpovedi na OLO Kranj namesto k nam. Zgodi se pa tudi, da odpuščajo ljudi pod napačno parolo. Privatni delodajaleci sploh niso prijavljali in odjavljali delovne sile. Nekatera podjetja, predvsem privatni delodajalci, zaposlujejo delovno silo brez delovnih knjižic. Posebno vajence po preteklu učne dobe. Sodnik za prekrške je v zadnjem času kaznoval štiri take delodajalce.

STIPENDIJE

Kakor sem že v poročilu pod zdravstvo, poročal za razvoj istega, štipendiramo 8 študentov. Poleg teh občina štipendira še 1 ekonomista, 1 gradbenega tehnika, 1 germanistko, 1 učitelja glasbe, 9 učiteljev in 1 vzgojiteljico. Vsi štipendisti so pogodbeno vezani na občino v Tržiču.

Poleg že zasedenih mest za štipendije pa smo razpisali tudi še naslednja mesta: za 2 pravnika, 1 inženirja gradbeništva, 1 strojepisko, 2 medicinski sestri, 1 pediatra, 1 zobno instrumentarko, 1 profesorja glasbe in petja, 1 profesorja matematike in 1 vzgojiteljico.

Veliko število štipendiranih študentov in razpisanih mest za štipendije dokazuje, da smo resno pristopili k reševanju in zagotovitvi strokovnega kadra, katerega naša občina potrebuje.

Poročilo o poslovanju proračunskega odseka za leto 1955

Proračunski dohodki so bili doseženi do 31. 12. 1955 takole:

1. del — DOHODKI IZ GOSPODARSTVA

Del dobička gospodarskih organizacij	46,260.000	52,186.623
Del promet, davka gosp. organizacij	5,158.000	6,200.978
Del promet, davka zadrug in privat.	1,190.000	2,148.900
Mestni prometni davek	12,000.000	17,253.539
Delež na dobičku gostinskih, obrtnih in komunalnih podjetij		
neobdvadčeni del	5,033.000	5,063.107
Delež na dobičku gostinskih, obrtnih in komunalnih podjetij		
obdvadčeni del	1,017.000	843.191
50% pd sklad za samost. razpol. od industr. in gradb. podjetij	14,975.000	
Zemljarina	86.000	184.105
Razni dohodki iz gospodarstva		35.572

2. del — DOHODKI OD PREBIVALSTVA

Dopolnilna dohodnina kmetov	1,890.000	1,781.732
Občinske doklade na dohod. kmetov	525.000	279.633
Dopolnilna dohodnina ostalih poklicev	1,400.000	6,910.017
Občinske doklade na dohodnino ostalih poklicev	350.000	638.885
Davek na tujo delovno silo	105.000	
Davek na dediščine in darila	210.000	102.759
Občinske takse	1,000.000	503.882
Državne takse	245.000	83.671

3. del — DOHODKI URADOV IN USTANOV

Presežki ustanov	105.000	156.696
------------------	---------	---------

4. del — RAZNI DOHODKI

Obresti na nepravočasno plačane obveznosti do druž. skupnosti	500.000	122.676
Razni dohodki	625.000	205.192
Skupaj vseh dohodkov	92,674.000	94,761.158
Odvedena 6% obvezna rezerva		5,685.669
Ostane		89,075.489

PRORAČUNSKI IZDATKI V LETU 1955

3. del — NEGOSPODARSKE INVESTICIJE

Prenos na posebni račun proračunskih investicij 22,074.000 15,941.000

4. del — PROSVETA IN LJUDSKA KULTURA

Osebni izdatki	15,427.000	13,868.184
Operativni izdatki	6,231.000	5,623.822
Funkcionalni izdatki	2,630.000	1,810.844
Skupaj prosveta in ljudska kultura	24,288.000	21,302.850

5. del — SOCIALNO ZDRAVSTVENA ZAŠČITA

Osebni izdatki	2,557.000	2,235.314
Funkcionalni izdatki	14,075.000	12,786.671
Skupaj soc. zdravstvena zaščita	16,632.000	15,021.985

6. del — ZDRAVSTVO

Funkcionalni izdatki	3,832.000	3,413.199
----------------------	-----------	-----------

8. del — DRŽAVNA UPRAVA

Osebni izdatki	8,542.000	7,975.928
Operativni izdatki	4,258.000	4,007.623
Funkcionalni izdatki	10,560.000	10,129.832
Skupaj	23,360.000	22,113.383

10. del — GARANCIJE

Garancije gospodarskim organizacijam	1,610.000	1,002.100
--------------------------------------	-----------	-----------

12. del — PRORAČUNSKA REZERVA

Proračunska rezerva	858.000	846.979
Skupaj celotni izdatki proračuna	92,654.000	79,641.496

OBRAZOZITEV K PRORAČUNU

Proračunske investicije: Iz zneska 9,074.000 din so bile planirane in izvršene sledeče investicije:

	Plan	Izvršitev
Načrti	1,640.000	866.937
Popravilo vrnarije	745.000	744.080
Kanalizacija Križe	297.000	296.914
Trafo Bleke	900.000	900.000
Trafo Bistrica	2,400.000	2,137.041
Zav. Mošenika ob trgovski hiši	3,000.000	3,000.099
0mdmndsdmsmdsmdsmdsmds		3,000.000
Stroji	3,985.000	3,936.933
Stanovanjski četvorčki	2,974.000	2,973.900
NB provizija		29.712
Skupaj	15,941.000	14,885.517
Saldo dne 31. 12. 1955		1,055.483

PROSVETA

Iz prosvete se izplačujejo izdatki za razne tečaje, predvojaško vzgojo, za 7 osnovnih šol, pomožno šolo, gimnazijo, glasbeno, vajensko šolo, muzej in knjižnico. V teh ustanovah je zaposlenih skupaj s tehničnimi uslužbenci in honoriranimi uslužbenci 89 uslužbencev. Povprečna plača za enega uslužbence znaša 12.000 din. V letu 1955 se je investiralo ca. 2.000.000 din in to za razna večja popravila, beljenje, nabavo opreme in sicer:

za osnovno šolo Tržič: nove Lutzove peči, beljenje in razno	430.000
za osnovno šolo Lom: beljenje fasade, montiranje kopalne peči	55.000
za osnovno šolo Kovor: beljenje šolskih prostorov, razna popravila, inventar za učilnico	350.000
za osnovno šolo Križe: beljenje fasade, popravilo pralnice, radio	212.000
za osnovno šolo Leše: žična ograja z betonskimi podstavki, razna zidarska dela, šolska tabla	268.000
za gimnazijo Tržič: popravilo drvarnice, zašteklitev oken, ladijska tla v zbornici,	

popravilo žlebov, nova vrtna vrata, velika miza za zbornico	286.000
za vajensko šolo: nova oprema pisarne in 1 učilnice	321.000
za glasbeno šolo: beljenje prostorov, popravilo peči, glasbila	79.000
Skupaj	2,000.000

DRŽAVNA UPRAVA

V državni upravi je zaposlenih 24 nameščencev in 3 tehnične stroke, dalje 6 honorarnih kurirjev in 1 snažilka. Pri komunalni pa 6 cestarjev in 1 vrtnar. Povprečna plača na enega uslužbence znaša 11.000 din mesečno.

V letu 1955 smo nabavili 10 novih pisalnih miz in omar. Stare smo dali prečistiti, tako da je inventar precej enoten. Inventar je ves evidentiran, vodi se vsa potrebna evidenca. Prav tako smo vpeljali evidenco za ekonomat. Vse se nabavlja po naročilih in oddaja po dobavnicah, tako da je vedno razvidno stvarno stanje zaloge.

Iz vzdrževanja cest so se obnovili in popravili sledeči mostovi:

Obnova mostu v Lešah	514.000
Obnova mostu Leše—Peračica	642.000
Most ob trgovini Prehranje pri kolodvoru	42.000
Popravilo bregu pod mostom v Lomu	71.000
Obrežna stena ob potu Za Virjem	45.000
Most na Jamah	23.000
Popravilo mostu na Proletarski cesti	71.000
Kanalizacije	297.000
Popravilo mostu v Retnjah	26.000
Popravilo ograje na Cankarjevi cesti	20.000
in poleg navedenih del še veliko drobnih popravil. Gramoz za ceste je bil nabavljen in dovožen na ceste po pogodbah, ki jih je sklenil gradbeni odsek z raznimi dobavitelji.	

Za dopolnilne kredite gospodarskih organizacij so bili plačani naslednji garancijski zneski:

Za Pletilištvo 42.000 din, Kleparstvo 25.000 din, Turistično društvo 50.000 din, za Pilarno 100.000 din, za Mesarijo 38.100 din in Zelenico 20.000 din.

Iz proračunske rezerve smo izplačali po sklepu Zveznega izvršnega sveta 50% nagrade s socialnim zavarovanjem vsem uslužbencem.

S temi podatki pa proračun za leto 1955 še ni zaključen. Računi za leto 1955 se izplačujejo še do konca februarja 1956. Ravnolako prihajajo do tega časa tudi dohodki za leto 1955.

S k l a d i :

Sredstva od prodanih zgradb splošnega ljudskega premoženja:

Začetni saldo	13,805.859
Dohodki za prodane zgradbe	127.250

Skupaj dohodki	13,933.109
-----------------------	-------------------

I z d a t k i :

Gradnja trgovske stanov. bloka — načrti	449.100
Gradnja stan.-četv. (prej BPT)	675.230

Skupaj izdatki	1,124.330
-----------------------	------------------

Saldo dne 31. 12. 1955	12,808.779
------------------------	------------

Občinski sklad za pospeševanje kmetijstva:

Delež od kmečke dohodnine	314.421
Mlevnine	2.080

Skupaj dohodki	316.501
-----------------------	----------------

I z d a t k i :

Planinske naprave	188.165
6% obvezna rezerva	54.430

3% v sklad za kredit. stanovanj	28.057
---------------------------------	--------

Skupaj izdatki	270.652
-----------------------	----------------

Saldo dne 31. 12. 1955	45.849
------------------------	--------

Investijski sklad za gradnjo stanovanj:

D o h o d k i :

Prispevki podjetij iz sklada za samost.

razpolaganje	2,870.600
--------------	-----------

Stanov. skupnost — Sklad za gradnjo	
-------------------------------------	--

novih hiš	2,562.256
-----------	-----------

Skupaj dohodki	5,432.856
-----------------------	------------------

Izdatki:	
Gradnja stanov. četvorčkov (BPT)	4,146.371
Gradnja stanov. četvorčkov (LOMO)	530.244
Stanovanja na Proletarski cesti	30.019
Skupaj izdatki	4,706.634
Saldo na dan 31. 12. 1955	726.222

Sklad za zaščito otrok:	
Dohodki:	
Otvoritveni saldo	789.038
Prispevki podjetij	101.140
Skupaj dohodki	890.178
Izdatki:	
Gimnazija ozvočenje, novolet. telka 1955	195.676
Saldo dne 31. 12. 1955	694.502

Sklad za kreditiranje gradnje stanovanj:	
Dohodki:	
3% od skupnih sredstev ObLO	2,847.582
Dohodki od OLO	9,096.641
Delež na dobičku gradb. podjetij	2,058.719
Manj 6% obvezna rezerva	— 712.195
Skupaj dohodki	13,290.747

Odobreni krediti za 1. 1955:	
ObLO za četvorčke	9,500.000
Žepič Andrej	200.000
Roblek Boris	240.000
Dolinar Jože	250.000
Belhar Peter	100.000
Novšak Albin	100.000
Novšak Albin	100.000
Vovnik Andrej	150.000
Ribnikar Anton	300.000
Pivk Valentin	400.000
Jerala Izidor	300.000
Legat Ivanka	200.000
Skupaj odobreni krediti	11,740.000
Saldo dne 31. 12. 1955	1,550.747

Sredstva sklada za zavarovanje zaklonišča:	
Začetni in končni saldo	156.236
V letu 1955 se zaklonišče ni gradilo zaradi pomanjkanja sredstev.	

Sklad za pospeševanje gozdarstva:	
Dohodki v letu 1955	4,517.350
Izdatki:	
Drevesnica	113.380
Obnova in nega gozdov	2,371.633
Vrstvo gozdov	114.240
Urejanje gozdov	1,214.864
Gradnja komunikacij	104.665
Splošni stroški	394.909
Skupaj izdatki	4,313.691
Saldo dne 31. 12. 1955	203.659

Lokalni sklad za kreditiranje gospodarskih investicij:	
Dohodki:	
Saldo iz leta 1954	1,917.640
Obresti na osnovna sredstva obrinih in komunalnih podjetij, anuitete, obresti od odobrenih kreditov	2,827.205
Manj 6% obvezna rezerva	84.032
Manj 3% v sklad za kredit. stanovanj	42.016
Skupaj dohodki	4,871.893

Izdatki: Odobreni krediti:	
Planinsko društvo Tržič	626.719
Mesarsko podjetje Tržič	796.886
Pilarna Tržič	300.000
Kavarna in gostilna Zelenica Zelenica Tržič	600.000
Mesarsko podjetje	53.925
Foto Tržič	120.000
Runo Tržič	2,000.000

Radiomehanička Tržič	30.947
Skupaj odobreni krediti	4,528.477
Saldo dne 31. 12. 1955	90.320

Lokalni sklad obveznih rezerv od proračunskih dohodkov:

Dohodki:	4,745.007
Izdatki - enkratne podpore soc. podpor	470.000
Saldo dne 31. 12. 1955	4,275.007

Na ostalih skladih obveznih rezerv so bila dne 31. 12. naslednja sredstva:

Lokalni skl. obveznih rezerv od skl. za kredit. inv.	84.032
Lokalni skl. obveznih rezerv od skl. za posp. kmet.	54.430
Lokalni skl. obveznih rezerv od skl. za kredit. stan.	714.195
Lokalni sklad obveznih rezerv od sklada za posp. prometa s kmotiskimi pridelki	27.000

Splošno o investicijah:

V letu 1955 smo za posamezne investicijske gradnje izdali:	
Za stanov. četvorčke (prej BPT)	16,059.501
Depozit za četvorčke	1,236.000
Za načrte trg. stanov. bloka	449.100
Za četvorčke LOMO	530.244
Za popravila stanovanj na Proletarski c.	30.019

Kot je razvidno pri skladu za kreditiranje stanovanj, smo si za gradnjo stanovanjskih četvorčkov najeli kredit v znesku 9,500.000 din., koliko je bilo pač na razpolago in smo ga v celoti tudi izrabili.

Za planinske naprave nam je v znesku 1,559.191 din. finansirala Okrajna zadružna zveza Kranj, ObLO pa je dal v te namene 373.082 din in sicer je bilo za posamezne planine izdano sledeče:

	OZZ	ObLO	Skupaj
Za Lešansko planino	104.563	4.080	108.643
Za Javornik	448.363	186.544	634.907
Za Kofce	19.696	77.718	97.414
Za Sijo	97.603	5.000	102.603
Za Korošico	227.845	—	227.845
Za Pungrat	67.865	99.740	167.605
Za Dolgo nivo	147.546	—	147.546
Za Breznično	173.414	—	173.414
Za Tegošče	268.782	—	268.782
Za Bištriško planino	3.514	—	3.514
Skupaj izdano za planine	1,559.191	373.082	1,932.273

REKAPITULACIJA VSEH DOHODKOV IN IZDATKOV

	Plan	Dohodki	Izdatki	Saldo
Proračun	92,674.000	89,075.489	79,641.496	9,433.993
Sred. prod. zgrad.	—	13,933.109	1,124.330	12,808.779
SLP	—	234.014	188.165	45.849
Obč. skl. za posp. kmetijstva	810.000	234.014	188.165	45.849
Invest. sklad za gradnjo stanovanj	16,971.000	5,432.856	4,706.634	726.222
Skl. za zašč. otrok	—	890.178	195.676	694.502
Skl. za kred. stan.	17,856.000	13,290.747	11,740.000	1,550.747
Sred. zaklonišča	—	156.236	—	156.236
Skl. za pospeševanje gozdarstva	—	4,517.350	4,313.691	203.659
Sklad za kreditir. gosp. invest.	5,101.000	4,618.797	4,528.477	90.320
Sklad za obvezno rezervo	—	5,624.664	470.000	5,154.664
Skupaj	133,412.000	137,773.440	106,908.469	30,864.971

MATIČNI URAD

Pri matičnem uradu, kjer se vodijo rojstne, poročne in mrtviške matične knjige, državljanске knjige, volilni imenik ter register stalnega prebivalstva, so bile v tem letu registrirana naslednja dejstva in spremembe:

Rojenih je bilo 194 otrok, od teh 93 moških in 101 ženskih. Umrlo je 82 prebivalcev naše občine in to 42 moških in 40 ženskih oseb. Porok pa je bilo v letu 1955 sklenjenih 96.

Nadalje je bilo v tem letu priseljenih 258 stalnih prebivalcev, od teh 101 moških in 157 ženskih oseb, odseljenih pa 217 prebivalcev, 105 moških in 112 žensk. Iz tega sledi, da je prirastek prebivalstva v letu 1955 za 41 oseb in tako šteje občina ob koncu leta 4.866 moških in 5.706 žensk, skupaj 10.572 prebivalcev. Vse nastale spremembe so vpisane v register stalnega prebivalstva, v volivnem imeniku in v ostalih evidencah. V volivnem imeniku je vpisanih 6.632 volivnih upravičencev, kar pa se s priselitvami, odselitvami, osebam, ki postanejo polnoletne in s tem dobitjo volilno pravicco ter umrlimi, stalno spreminja.

Pri tem uradu poleg stalnega prebivalstva prijavljamo in odjavljamo tudi začasno prisotne osebe, katerih je bilo prijavljenih 436.

Poleg tega je uslužbenec matičnega urada po predpisih organizacije protiletalske zaštite, tajnik občinskega odbora PLZ. S tem v zvezi ima dolžnost voditi evidenco celotne organizacije PLZ. Prav tako je moral organizirati, ter voditi evidenco tečajev PLZ in to za 56 obveznikov, kateri so opravili tečajni izpit za posamezne enote.

Matični urad je v administrativnem poslovanju ločen od splošnega tajništva, ter samostojno vodi vso administracijo. V tem je bilo v vsem letu sprejetih in odposlanih 944 spisov. Izpisov iz matičnih knjig je bilo izdanih 870.

Zaradi ureditve matičnih knjig je bilo v tem letu potrebno prepisati vse dvojnice matičnih knjig, od leta 1945 do leta 1952, ker so bili nepravilno spisani.

SODNIK ZA PREKRŠKE:

Občinski sodnik za prekrške pri Občinskem ljudskem odboru Tržič je dobil poverilnico od ljudskega odbora na seji dne 21. oktobra 1955 in od takrat dalje tudi vrši tozadevne posle. Do tega časa je te posle vršila komisija za prekrške pri mestnem ljudskem odboru.

V že omenjeni dobi t. j. od 22. oktobra do 31. decembra 1955 je bilo vloženih 70 ovadb za razne prekrške.

Poštenih je bilo 68 ovadb. Nerešeni sta ostali dve in sicer zaradi tega, ker so bile uvedene nadaljnje poizvedbe. Izrečenih je bilo 56 denarnih kazni. Najmanjša kazen, ki je bila izrečena, je UKOR in najvišja 3000 dinarjev denarne kazni. Skupna višina denarne kazni, ki je bila izrečena v zgoraj omenjeni dobi poslovanja, je 31.850 dinarjev. Kazen ukora je bila izrečena v 7-ih primerih, upoštevajoč vse okolnosti v postopku, ki jih določa 35. člen Temeljnega zakona o prekrških.

V 7 primerih se je upravno-kazenski postopek ustavil zoper obdolžence, ker se je med postopkom ugotovilo, da obdolženec ni odgovoren za prekršek, ali pa ni bilo zato potrebnih dokazov.

V tako kratkem obdobju poslovanja se ni moglo ugotoviti, na katerem področju je najpogosteje kršena zakonitost, ki je v pristojnosti v upravno-kazenskem postopku občinskega sodnika za prekrške. Dosedanje izkušnje na tem področju še ne morejio biti podlaga za pravilno politiko kaznovanja in preganjanja kršilcev.

Da bi se spoznala pravilna politika kaznovanja in preganjanja kršilcev raznih predpisov, bi bilo potrebno, da bi organizirali v merilu okraja seminar, na katerem bi okrajna sodniki za prekrške prenašali svoje izkušnje tudi na občinske.

JAVNA VARNOST NA OBMOČJU OBČINE

Stanje javne varnosti se je v preteklem letu nekoliko pravilo in se je število kaznivih dejanj in prekrškov znižalo za 8%. Največ kaznivih dejanj je bilo storjenih zaradi tatvin, v glavnem na škodo Splošnega ljudskega premoženja. Precej pogoste so bile tudi tatvine v Bombažni predilnici in tkalnici Tržič, na škodo tovarne, v posameznih primerih pa tudi na škodo delavcev, ker so se izvajale takšne tatvine, da je delavec ukradel plačo ali kaj podobnega svojemu sodelavcu. Najbolj kričeča primera sta bila v Tovarni kos in srpov in na Brezjah, kjer znaša povzročena tatvina preko 100.000 dinarjev. Oba primera sta bila zasledena in prijavljena Javnemu tožilstvu.

V večjih primerih so bile povzročene telesne poškodbe prebivalcem od strani kolesarjev in drugih voznikov raznih vozil, nekaj primerov družinskih prepirov in pretegov. Najhujši primer je bil vsekakor v vasi Hudo, kjer je pretep povzročil hudo telesno poškodbo, tako, da so morali dotičnemu odrezati roko. Več primerov je tudi mladinskega kriminala, kjer so se vršile tatvine, kot n. pr.: vlot na planinsko postojanko na Dobrči, delavsko barako v Jelendolu. Vse to je izvršil isti mladinec, kateri je bil nato poslan v vzgojnopopoljševalni zavod. Sličen je primer mladoletnice, katera je bila moralno pokvarjena, poleg tega pa dvakrat podtaknila ogenj pred stanovanjsko hišo v Podljubelju.

Pregon se je vršil tudi nad krivočocimi na ribe, ki so jih uničevali z eksplozivom.

Največ kazni je bilo izrečenih mandatnih, to je na licu mesta, raznimi nediscipliniranim kolesarjem, vozilom motornih in vprežnih vozil ter nočnim razgračačem. Z denarno kaznijo so bili kaznovani v skupnem znesku za nad 50.000 dinarjev. Z ozirom na podano, bo vsekakor v bodoče nujno počačati kontrolo nad vsem tem, da se preprečijo tatvine in ostala kazniva dejanja, katera niso v ponos, temveč samo v sramoto. Žal se nekateri povzročitelji teh neredov tega ne zavedajo.

Se težji pa so primeri v posameznih gospodarskih organizacijah, katere so zašle v večji gospodarski kriminal. Primeri o tem so Vam vsem poznani in zaradi takih dejanj ne dajejo zaupanja širokim množicam, katere kaj rade temu še nasedajo in celotno zadevo posplošujejo. Iz tega je razvidno, da se posamezni odgovorni ljudje vse premalo zavedajo svojih dolžnosti, prevsem pa računovodje, kateri dovoljujejo, da se nezakonitosti delajo in celo kot odgovorni in zapriseženi pri tem sodelujejo.

Smatram za nepravilno, da občina ni pristojna za izvajanje kontrole in sličnih ugotovitev, ker mora nato vseeno občina razpravljati o dolžni gospodarski organizaciji ali kakršni drugi ustanovi, ko gre za rešitev zadeve. Vsekakor bo zaradi tega potrebno posvetiti več pozornosti delavskim svetom in upravnim odborom, da bodo seznanjeni z delom in vso ostalo problematiko podjetij ali ustanov.

Že prej je bilo omenjeno in iz statističnih poročil razvidno marsikatero stanje, zato naj bi Vam o tem navedel še nekaj konkretnih ugotovitev, katere so prav zanimive in to zaradi tega, da spoznamo, kako ogromne vsole so bile porabljene tudi za stvari kot so pijača, tobak itd., ki za življenje niso nujno potrebni.

V letu 1955 je bilo v naši občini prodanih alkoholnih pijač, upoštevajoč samo gostilne, trgovine in planinske postojanke, za kar imamo na razpolago podatke, nič manj kot 226.000 litrov vina v vrednosti 43.805.000 din, in pride povprečno na vsakega prebivalca brez ozira na starost ali spol 21.5 l vina ali 4.172 din. Piva je bilo prodanega 88.790 litrov v vrednosti 8.936.000 din ter žganih pijač 42.885 litrov v vrednosti 19.299.000 din. Skupno prodanih alkoholnih pijač je bilo 389.751 litrov v vrednosti 76.240.000 din, ter pride povprečno na enega prebivalca 37.4 litre ali v dinarjih izraženo 7.250 din. Pripominjam, da je bila ta pijača prodana na območju tukajšnje občine, niso pa upoštevani stroški, ki jih občani trošijo za te namene izven naše občine.

Veliko žganih pijač pridelajo tudi kmetje, ki jih prodajajo nato potrošnikom, na podlagi česar lahko zaključimo, da je bilo prodanih pijač v skupni vrednosti za 90.000.000 din. Iz vsega tega sledi, da so v naši občini izdani ogromni izdatki za alkoholne pijače in je to vprašanje poudariti iz tega razloga, ker marsikdaj pada od strani občanov neumestna kritika na račun življenskega standarda. Ne mislim pri tem oporekat pijače ljudem, katero le-ti uživajo zaradi potrebe in zdravja, temveč zaradi ogromnega števila žalostnih primerov, pri katerih gre glavni finančni izdatek za pijače, družine so pa slabo preskrbljene z življenskimi potrebščinami in tako nastanejo razni nezaželeni prepri. Zaradi takega stanja so potem tudi posledice družinskih razdvojitev, slabe vzgoje otrok, nezadostna prehrana, ki v največjih primerih povzroča razne bolezni, nezadovoljiva obutev in obleka, nemoralno življenje, kar vse privede do raznih tatvin itd. Mislim, da je to zelo velik problem, ki negativno vpliva na našo družbeno ureditev ter da bo le-to nujno potrebno reševati potom naših družbeno-političnih organi-

zacij. K temu še to, da je zelo malo prodanih brezalkoholnih pijač, katere so príporočljive vsem, posebno pa mladini. Tako je bilo prodanih skupaj 47.832 litrov brezalkoholnih pijač v vrednosti 3,152.000 din. Na splošno se še vedno pojavljajo tendenč za ustanovitev novih gostiln, bifejev itd., nikjer pa ni prave iniciative za ustanovitev kakšne menze, mlečne ali brealkoholne restavracije.

Ogromno sredstev se troši tudi za nepotrebne tobačne izdelke. Teh je bilo v celiem letu prodanih za 45,447.000 din.

Prehrambenih artiklov vseh vrst brez mesa in mesnih izdelkov je bilo prodanih v celiem letu 1,480.618 kg v skupni vrednosti 168,170.000 din. Mesa in mesnih izdelkov je bilo prodanih 286.703 kg v skupni vrednosti 80.536.000 din, masti pa 96.638 kg v vrednosti 26.000.000 din. Kruha (črnega, belega in žemlje) 446.355 kg v vrednosti 24.045.000 din. Slaščičarji so prodali peciva za 1,131.000 din. Mleka samo v mlekarah 475.423 litrov v vrednosti 13,141.000 din in ostalih mlečnih izdelkov za 4,109.000 din.

Usnjana in usnjenih izdelkov je bilo v trgovini „RUNO“ prodanih za 92.085.000 din in v trgovini „PEKO“ 6.317 parov čevljev v vrednosti 12,193.000 din.

Ostalih predmetov kot so: živalska krmila vseh vrst, kojinski predmeti, električni material, steklo, porcelan, keramični izdelki, tekstil, papirni izdelki, usnjena galerterija, gumičasti izdelki, razna goriva, gradbeni material itd. je bilo prodanih v skupni vrednosti 318,512.000 din.

To so v glavnem podatki, katere je zajela tukajšnja statistična služba.

Poleg tega smo zaznamovali, da je bilo v naši občini v lanskem letu 244 inozemskih gostov iz 13 raznih držav s

311 nočninami. Gostov iz naših sosednjih republik pa je bilo 869 s 1029 prenočninami. Planinske postojanke so zabeležile 1388 gostov s 1679 nočninami, kar dokazuje, da se tudi dejavnost v turističnem smislu razvija, kljub velikim objektivnim težavam, katerim bo v bodoče treba posvetiti mnogo več pozornosti, zaradi tega ker se nahajamo v kraju z izrednimi naravnimi turističnimi pogoji.

Statistična služba zaznamuje tudi podatke o celotnem tovornem, avtobusnem in osebnem prometu, prometu, ki ga izvršuje Reševalna postaja Tržič, katera je v lanskem letu prevozila 1333 bolnikov na razne zdravstvene ustanove ter je bilo prevoženih 64.667 km, kar potrjuje, kako nujno je imeti v Tržiču brezhiben vozni park na postaji.

S tem je podano poročilo za preteklo leto, katero pa še vedno ne zajema vseh podrobnosti, ker smatram, da niti nujno o njih poročati. Omeniti je še to, da je bivši LOMO in kasneje Občinski ljudski odbor izdal v letu 1955 11 raznih odlokov, ki so bili objavljeni v Uradnem listu LRS.

Želim, da o podanem poročilu daste svoje mnenje in da se o vseh nejasnostih seznanite v razpravi tako, da bo vsak odbornik dobro poznal celotno delo, kar mu bo kot nujno služilo v razpravi med volivci.

Ne mislim posebno poučarjati, da je bilo kljub velikim težavam, predvsem zaradi pomanjkanja finančnih sredstev za izvršitev gradbenih in komunalnih del, poleg malih nepravilnosti le ogromno storjenega ter da lahko ocenimo pretečeno leto kot pozitivno in uspešno.

Predsednik:
LOVRO CERAR

AVTO MOTO DRUŠTVO TRŽIČ V LETOŠNJEM TEKMOVANJU

Avto-moto zveza Slovenije je tudi v letu 1956 razpisala tekmovanje med avto-moto društvi Slovenije. Nerazumljivo bi bilo, če se ne bi naše društvo tudi letos udeležilo tekmovanja za naslov najboljšega društva, saj si je že dvakrat v takem tekmovanju priborilo prvo mesto v Sloveniji.

Sportna komisija pri Avto-moto društvu v Tržiču je takoj po objavi tekmovanja pristopila k sestavi letošnjega tekmovanega načrta ter ga predložila društvu. Načrt tekmovanja je naslednji:

Prva društvena prireditve bo ocenjevalna vožnja spomladni. Kombinirana ocenjevalna terenska vožnja pa naj bi bila izvedena jeseni. Nadalje naj bi bila pozno v jeseni izvedena motoristična prireditve „LOV NA LISICO“.

Na dan republike 29. 11. bodo tradicionalne hitrostne dirke po ulicah Tržiča. V zimskem času pa bo športna komisija organizirala tekmovanje v motoskijöringu ter bodo s tem prišli na račun tudi ljubitelji zimskega športa.

Vsekakor pa sloji pred našo komisijo in celotnim društvom ena najtežjih nalog v letošnjem letu, t. j. organizacija mednarodnih gorskih dirk na Ljubelj 5. avgusta 1956. Tej prireditvi v letu 1956 je treba dati še poseben poudarek, ker praznujemo obenem tridesetletnico organizacije gorskih dirk na Ljubelj. Predvideno je, da bo ta prireditve ena največjih v letošnjem letu v vsej državi. Prireditveni odbor namerava vabiti na tekmovanje najboljše vozače 22 držav, med njimi: Čehe, Ruse, Madžare, Avstrije, Nemce, Angleže, Švicarje, Francoze itd. Zanimanje za to prireditvijo v inozemstvu je zelo veliko, saj že sedaj prihajajo na Avto-moto društvo pisma ter povpraševanja o pogojih udeležitve mednarodnih gorskih dirk na Ljubelj.

Poleg teh prireditiv, katere smo navedli, se bodo naši najboljši vozači, od katerih ima 8 tekmovalcev zvezno tekmovalno licenco — udeležili vseh večjih prireditiv v Ljudski republiki Sloveniji ter

ostalih republikah. Ostali tekmovači z republiško tekmovalno licenco in društveno tekmovalno licenco pa se bo udeležilo vseh manjših tekmovanj meddruštvenega značaja v LRS. Tudi v lanskem letu se je naše društvo udeležilo skoraj vseh tekmovanj v LRS s številčno najmočnejšo tekmovalno ekipo. Društvo ima za take prevoze na razpolago svoj kamion.

Vse društvene prireditve, planirane za letošnje leto, so že potrjene od strani republiške športne komisije in vnesene v republiški športni koledar.

Do sedaj so vsi naši tekmovači tekmovali s stroji (motorji), ki so bili njihova last. Dandanes je za poodinca vzdrževanje motorja, posebno za športne prireditve, veliko breme. Zato je športna komisija predlagala društvu, da se osnuje pri društvu posebni fond za tekmovače. Iz leta fonda bi se tekmovačem nudila pomoci pri nabavi in vzdrževanju gum, rezervnih delov itd. Fond naj bi se ustvarjal iz dela dohodkov pri lovstvih športnih prireditiv.

Stevilo tekmovalnih strojev se bo letos povečalo za dva in sicer: DKW 125 ccm (specialka), katerega je društvo prejelo v tekmovanju kot prvo nagrado za najboljše avto-moto društvo v Sloveniji. Drugi motor Tomos-Puch 250 ccm pa je društvo že naročilo in je postopek v teku. Kadra za uporabo teh strojev oz. motorjev nam ne manjka, saj se je potom društva ne tečajih v Tržiču usposoblilo za vozače preko 420 tečajnikov in napravilo potrebnne izpise.

Motoristi, ki imajo svoje motorje, je v društvu registriranih 98. Ti motoristi so večji del delavci, zaposleni v tržiških industrijskih podjetjih. Zelo velik problem za te je v letošnjem letu to, da bo treba poleg rednih stroškov za registracijo motorja, t. j. 2.000 din plačati še poseben davek 3.000 din, torej skupno 5.000 din, kar je več kot polovica povprečne plače delavca. Če vzamemo, da se motorno kolo uporablja pri izredno dobrih vremen-

skih prilikah največ 7 mesecev v letu, znaša torej mesečna taksa preko 700 din. S tem je razumljivo, da ostane za nakup bencina prav malo denarja. Dobili smo že izjave motoristov, da v letošnjem letu sploh ne bodo uporabljali motornega vozila, da se bodo izognili prevelikim stroškom. V najboljših slučajih pa bo napravil v letu le nekaj sto km vožnje letno. Če morajo tudi motoristi prispevati svoj delež k tej obdobji, smo mnenja, da je pravilneje, da se dvigne za dinar ali dva cena bencinu in bil s tem obdobjen pač vsak po tem, kolikor bi uporabil svoje motorno vozilo, če upoštevamo, da ostali imetniki motornih vozil (avtomobilisti) napravijo mesečno več sto oz. tisoč kilometrov.

Ali naj tudi v letošnjem letu gledamo po naših cestah pretežno inozemske motoriste?

Sportna komisija ni pozabila vnesti v svoj program tudi pionirskega tekmovanja. Tudi letos bomo videli na Trgu svoje tekmovanje naših najmlajših na skrijej in malih avtomobilih.

Da pa bodo te prireditve zadovoljive tudi v tehničnem oziru, je društvo poslalo lansko leto na seminar več svojih članov, tako, da so danes v športni komisiji štiri izprashani funkcionarji in sicer eden zvezni, dva republiška in en društveni. Društvo bo v letošnjem letu organiziralo seminar za društvene izprashane funkcionarje.

Vse to je program dela športne komisije. Poleg tega pa so izdelale svoje plane, nekatere še celo bolj pestre, tudi ostale komisije pri društvu. Posebno pa bo program turistične komisije, nič slabše pa ne bo delo šolsko-tehnične in gospodarske komisije.

Ce bomo uspeli izvršiti vse navedeno — v kar pa niti malo ne dvomimo — se bo naše društvo prav gotovo uvrstilo med najboljša društva v sklopu Avto-moto zveze Slovenije za leto 1956.

Sportna komisija pri AMD
Tržič